



NACHRICHTENBLATT DER  
**Gemeinde Umkirch**

Ausgabe 34

Freitag, 03. Juni 2022

Nummer 22



Vereinsgaststätte

*Corner*

**Stadion-Fest**

zum 1-jährigen Jubiläum

**Samstag 18.06.2022 15:00-24:00Uhr**

**Sonntag 19.06.2022 11:00-22:00Uhr**

- Großes Festzelt, Lange Rote vom Grill, Schnitzelweckle
- verschiedene Flammkuchen, Schaschlikspieße
- Pommes, Salate, Brezeln, Süßwarenstand, Slush Eis
- Bier & Weizen vom Faß, Wein, Alkoholfreie Getränke
- Hüpfburgen, große Kistenrutsche, Brennpeter
- Buton Maschine, Glücksrad Überraschungsschleuder
- Für musikalische Unterhaltung ist gesorgt.

Wir freuen uns über euren Besuch und einen gemeinsamen schönen Festwochenende.

Euer Coroner Team

VfR Umkirch, Mühlbachstadion, Mundenhoferweg.  
Anfahrt mit den öffentlichen Verkehrsmitteln erwünscht.  
Öffentliche Parkplätze sind begrenzt vor der Turnhalle.



**Wichtige Bereitschaftsdienste und Adressen**

- **Polizeiposten March-Buchheim, Hauptstr. 3** 934293  
Mo.-Fr. 7.30 - 12.00 Uhr + 13.30 - 16.30 Uhr,  
zu den übrigen Zeiten:  
■ **Polizeirevier Breisach, Müllheimerstr. 1** 07667 9117-0
- **Polizei** 110
- **Feuerwehr** 112  
Feuerwehrkommandant  
Benedikt Tröscher 9477297  
Feuerwehrgerätehaus 938619
- **Bundeseinheitlicher Notruf**  
- für Rettungsdienst 112  
- für Krankentransport 0761/19222
- **Universitäts-Kinderklinik, Freiburg**  
Mathildenstr. 1, 79106 Frbg. 0761 27043000
- **Gift Notruf Zentrale** 0761 19240
- **Notdienst Bauhof Wasser - Wasserversorgung Umkirch GmbH**  
Bereitschaftsnummer 07665 7896
- **Strom & Gas - Gemeindewerke Umkirch GmbH Kundenservice** 505-404  
**24 h Bereitschafts- und Entstördienst**  
Verbundwarte badenova (kostenlos) 0800 2767767
- **Taxi Stern** 07641 1212
- **Taxi Schätzle** 7397
- **Ozon** 0761 77555
- **Rechtsanwalt-Notdienst** 0172 7451940  
Rechtsberatung in unaufschiebbaren Straf- und Zivilsachen.  
Bereitschaftsdienst täglich 18.00 - 8.00 Uhr, an Wochenenden/Feiertagen rund um die Uhr
- **Recyclinghof, Rohrmatten 1** 7053  
Öffnungszeiten:  
Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr  
Freitag 14.00 - 16.00 Uhr  
Samstag 10.00 - 12.00 Uhr
- **Grünschnittsammelstelle, Waltershoferstr.**  
Öffnungszeiten:  
Mittwoch 14.00 - 16.00 Uhr  
Samstag 10.00 - 13.00 Uhr
- **Ärztlicher Bereitschaftsdienst**  
■ **Notfallpraxis für Erwachsene** 116 117  
■ **Notfallpraxis für Kinder** 0761 27115050
- **Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst** 0180 3222 555-41
- **Tierärztlicher Notfalldienst** 0761 72266

- **Apotheken**  
**Samstag, 04.06.2022:**  
Easy Apotheke, Breisacher Str. 141 B, 79110 Freiburg (Mooswald), Tel.: 0761 - 8 88 40 80  
**Sonntag, 05.06.2022:**  
Hornus-Apotheke, Hornusstr. 20, 79108 Freiburg (Zähringen), Tel.: 0761 - 5 56 46 55  
**Montag, 06.06.2022:**  
Bischofskreuz-Apotheke Caunes, Am Bischofskreuz 5, 79114 Freiburg (Betzenhausen), Tel.: 0761 - 8 21 96  
**Dienstag, 07.06.2022:**  
Hölderle-Carré Apotheke Caunes, Konrad-Goldmann-Str. 5 A, 79100 Freiburg (Wiehre), Tel.: 0761 - 3 68 89 82 01  
**Mittwoch, 08.06.2022:**  
Landwasser-Apotheke, Auwaldstr. 13, 79110 Freiburg (Landwasser), Tel.: 0761 - 1 60 66  
**Donnerstag, 09.06.2022:**  
Apotheke am Berliner Tor, Breisacher Str. 86, 79110 Freiburg (Mooswald), Tel.: 0761 - 88 89 58 00  
**Freitag, 10.06.2022:**  
Freitagsgarten-Apotheke, Krozinger Str. 7, 79114 Freiburg (Weingarten), Tel.: 0761 - 48 42 00  
**Samstag, 11.06.2022:**  
Mooswald-Apotheke, Elsässer Str. 46, 79110 Freiburg (Mooswald), Tel.: 0761 - 8 22 85  
Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich um 08.30 Uhr
- **Telefonseelsorge** 0800 1110111  
vertraulich, anonym, kostenfrei, rund um die Uhr
- **Corona-Informationstelefon**  
des Gesundheitsamtes beim  
Landratsamt Breisgau - Hochschwarzwald  
0761 2187-3003  
Auskunftszeiten zwischen 08:00 und 16:00 Uhr
- **Caritasverband Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald**  
■ **Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwangerschaft, Geburt ...**  
**Ihre Familie braucht Unterstützung ?**  
Kontakt: 0761 8965-451  
[cv.familienpflege@caritas-bh.de](mailto:cv.familienpflege@caritas-bh.de)  
[www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de](http://www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de)  
■ **Integrationsfachdienst**  
NEU: zentrale Telefon-Nr. 0711 25083-2800  
E-Mail: [info.freiburg@ifd.3in.de](mailto:info.freiburg@ifd.3in.de)  
[www.ifd-bw.de](http://www.ifd-bw.de)  
■ **Seniorenzentrum Max-Josef-Metzger-Haus**  
Bruggesstr. 34-38  
79224 Umkirch  
Kontakt: 07665 9685430  
E-Mail: [Max-Josef-Metzger-Haus@caritas-bh.de](mailto:Max-Josef-Metzger-Haus@caritas-bh.de)  
[www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de](http://www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de)
- **Sozialverband VdK - Ortsverband Umkirch**  
Interessenvertretung gegenüber der Politik und den Sozialgerichten.  
Mundingerstraße 26  
79312 Emmendingen 07641 9677627  
Fax: 07641 9679314  
[www.VdK-Umkirch.de](http://www.VdK-Umkirch.de)  
Email: [info@VdK-Umkirch.de](mailto:info@VdK-Umkirch.de)  
Ansprechpartner: Peter Schneble

- **Beratungsstelle für ältere Menschen u. deren Angehörige**  
Beratung in allen Fragen der ambulanten Altenhilfe, Hauptstraße 25, 79268 Bötzingen 07663 9148835
- **Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.**  
Hauptstraße 22, 79224 Umkirch 07663 8969-220  
Häusliche Alten- u. Krankenpflege - Hauswirtschaftliche Versorgung  
„Pflege für schwerstkranke und sterbende Menschen“  
**Sprechstunde für Angehörige von Menschen mit Demenz** 07663 8969-260  
Tagespflege „Am Mühlbach“ 07663-8969-266  
Hauptstraße 22, 79224 Umkirch
- **Regio Pflegedienst Breisgau**  
Regio Pflegedienst Breisgau  
Pflegedienstleitung Frau Susanne Hohmann  
Snewelinstraße 27  
Telefon: 07665 9387500  
[www.regio-pflegedienst-breisgau.de](http://www.regio-pflegedienst-breisgau.de)
- **Hospizgruppe Umkirch**  
Begleitung von Schwerkranken, Sterbenden und deren Angehörigen 0151 24125533
- **AWO Seniorenwohnanlage „Am Herrenwädele“ und AWO Stützpunkt Umkirch**  
Hausleitung Frau Baumann  
Tel.: 07665-942270, Fax: 07665-942271  
email: [wal-umkirch@awo-bhe.de](mailto:wal-umkirch@awo-bhe.de)  
Snewelinstr. 27, 79224 Umkirch
- **Selbstverantwortete Pflegewohngruppe Haus am Mühlbach**  
Hauptstraße 22 07663 8969 228  
[pflegewohngruppe-umkirch.de](http://pflegewohngruppe-umkirch.de)  
[pflegewohngruppe-umkirch@online.de](mailto:pflegewohngruppe-umkirch@online.de)
- **Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Umkirch**  
E-Mail: [info@drk-umkirch.de](mailto:info@drk-umkirch.de)  
Homepage: [www.drk-umkirch.de](http://www.drk-umkirch.de)  
■ Nachbarschaftshilfe und Hausnotruf für kranke, ältere und behinderte Mitbürger 01709795762  
■ Aktivierender Hausbesuch 0177 6387300
- **Musikschule im Breisgau e.V.**  
Jugend- und Erwachsenenbildung 0761 589891  
Fax: 0761 589893, Vörsstetter Str. 3,  
Postfach 1125, 79190 Gundelfingen
- **Gemeindebücherei Umkirch**  
Franz-Heitzler-Weg 8, 9373920  
Di. 15.00 - 19.00 Uhr, Mi. 10.00 - 13.00 Uhr u. 15.00 - 19.00 Uhr, Do. 10.00 - 13.00 Uhr und 16.00 - 18.00 Uhr
- **Friedhofsamt Umkirch**  
Bei Sterbefällen an Wochenenden ist bei der Firma **Bestattungen Meier, Tel. 0171 9973213 und 07665 7982**, für die Gemeinde ein Notfalldienst eingerichtet. Die Anmeldung von Sterbefällen beim Standesamt ist am nachfolgenden Werktag oder bei einem Bestattungsunternehmen vorzunehmen. Terminabsprachen für Bestattungen/Beisetzungen erfolgen jedoch ausschließlich über Bestattungen Meier.

Herausgeber: Bürgermeisteramt • 79224 Umkirch  
Telefon (07665) 505-0 • Telefax (07665) 505-39

**Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Inhalt:**  
Bürgermeister Walter Laub

**Öffnungszeiten des Rathauses:**  
Montag - Donnerstag: 8.00 - 12.00 Uhr  
Freitag: 7.30 - 12.30 Uhr  
Dienstag: 14.00 - 16.00 Uhr  
Mittwoch: 15.00 - 18.00 Uhr  
**Bürgerbüro:**  
Dienstag: 8.00 - 16.00 Uhr

E-Mail: [nachrichtenblatt@umkirch.de](mailto:nachrichtenblatt@umkirch.de) • Internet: [www.umkirch.de](http://www.umkirch.de)

**Redaktionsschluss:** Dienstag 12.00 Uhr

**Für den Anzeigenteil/ Druck:**

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach  
Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40  
E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## Ankündigung: Sommerliches Open Air | Sa, 25.06.2022

Die Musikerinnen und Musiker des Akkordeonspielerings Umkirch/Gottenheim freuen sich, am **Samstag, den 25.06.2022**, endlich wieder vor Publikum spielen zu dürfen.

Wir laden Sie daher herzlich um **19:30 Uhr** auf den **Gottenheimer Campus** (zwischen Schule und Kindergarten, Schulstraße 15-17) ein.

Lauschen Sie unserem Jugendensemble und lassen Sie sich vom Konzertorchester auf eine Reise durch verschiedene Musikstile führen: Hier kommt wirklich jeder auf den Geschmack! Der Eintritt zum Konzert ist frei, für das leibliche Wohl ist gesorgt. Bei Regen weichen wir in die Gottenheimer Turnhalle aus.

Wir freuen uns auf einen sonnigen und musikalischen Abend, aber besonders auf SIE im Publikum.

Ihr Akkordeonspielring Umkirch/Gottenheim  
[www.asug.net](http://www.asug.net)



### Sommernachts-Picknick-Konzert

Es ist wieder soweit - ein lauer Sommerabend, Picknick im Mühlbachstadion und dazu beste Unterhaltung vom Musikverein Umkirch!

Wir freuen uns, Sie alle am Samstag, den 2. Juli 2022, um 19.00 Uhr im Stadion begrüßen zu dürfen. Frieder Reich, unser Dirigent, hat ein abwechslungsreiche Programm zusammengestellt, dass wir Ihnen mit viel Spielfreude präsentieren wollen. Auch die Jugendkapelle freut sich Ihr Können unter Beweis zu stellen.

**Merken Sie sich unbedingt schon diesen Termin vor!**

Ihr MVU

### Umkircher Betriebeturnier 2022



Nach zwei Jahren Zwangspause kann in diesem Jahr das traditionelle Umkircher Betriebeturnier endlich wieder stattfinden.

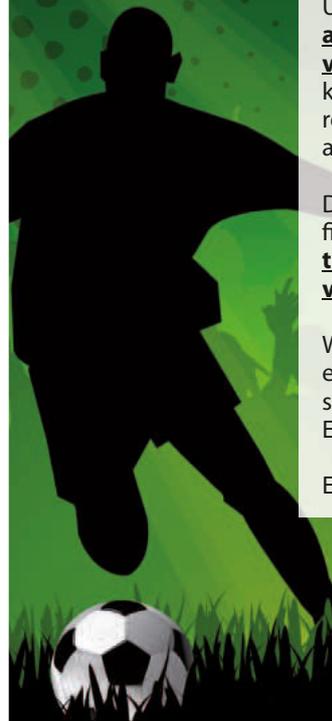
**Termin:** 24. Juni 2022  
**Beginn:** ca. 16:30 Uhr

Unter der Adresse **anmeldung.vfr-umkirch.de** könnt ihr euren Betrieb direkt online für das Turnier anmelden.

Die Turnierbedingungen findet ihr unter **turnierbedingungen.vfr-umkirch.de**.

Wir freuen uns schon auf eure Teilnahme und wünschen euch viel Spaß und Erfolg.

Euer VfR



KULTURVERANSTALTUNG

# Sommernachts-Picknick-Konzert

**Musikverein Umkirch**  
Dirigent Frieder Reich

Jugendkapelle  
Dirigentin Lea Johanna Schmidt

Samstag,  
**02. Juli**  
2022

**19:00 Uhr**

Mühlbach-stadion Umkirch

Einzlass ab 18.00 Uhr

Bitte eigene Decke oder Campingstuhl mitbringen

Eintritt frei

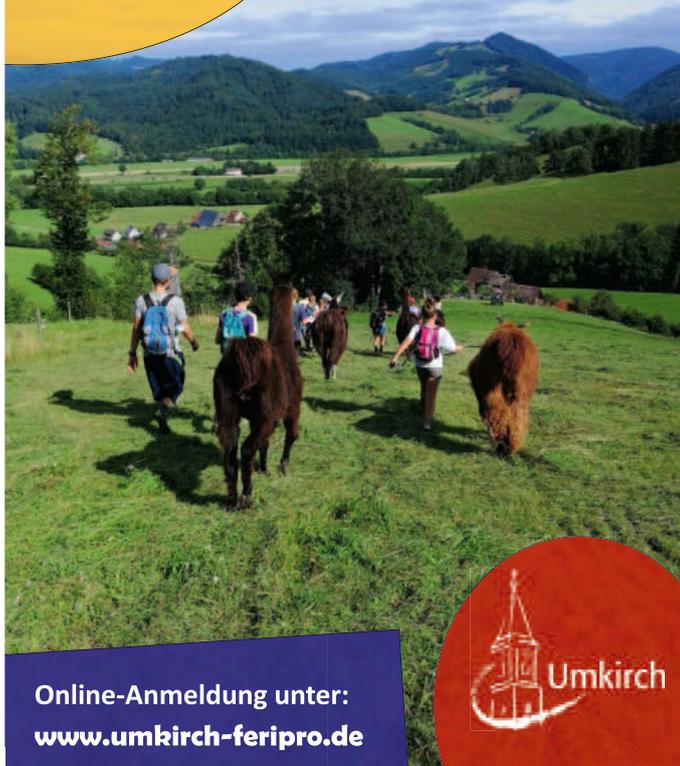
Veranstalter: Musikverein Umkirch

Die Veranstaltung findet nur bei gutem Wetter statt.  
Weitere Informationen finden Sie unter [www.musikverein-umkirch.de](http://www.musikverein-umkirch.de)

## SommerFerien Programm 2022

**Meldet euch jetzt an!**

Viele tolle Angebote  
warten auf euch.



Online-Anmeldung unter:  
[www.umkirch-feripro.de](http://www.umkirch-feripro.de)

## Sommer- ferien- programm der Gemeinde Umkirch 2022

**Liebe Kinder, liebe Eltern,**

die Sommerferien stehen bald vor der Tür und auch dieses Jahr wird bei uns in Umkirch wieder ein umfangreiches Sommerferienprogramm geben.

Auf der Internetseite [www.umkirch.feripro.de](http://www.umkirch.feripro.de) können alle Veranstaltungen, wie bereits in den vergangenen Jahren, bequem eingesehen und gebucht werden.

Ihr könnt euch dieses Jahr ab dem 30.05.2022, 8:00 Uhr, anmelden. Der Anmeldezeitraum endet am 01.07.2022, 23:59 Uhr. Alle Anmeldungen werden unabhängig vom Eingangsdatum berücksichtigt!

Eine Teilnahmebestätigung erhaltet ihr per Mail am 04.07.2022.

Der Bezahlvorgang sieht wie folgt aus:

Die 2,00 Euro Teilnehmergebühr und der gedruckte Veranstaltungspass müssen in der Woche vom 11.05. -15.05. zwischen 15:00-19:00 Uhr im JUGENDZENTRUM abgegeben werden.

Wir freuen uns auf euch!

Viel Spaß mit dem diesjährigen Sommerferienprogramm wünscht euer Juze-Team der Gemeinde Umkirch.



## Senioren-Sommerprogramm 2022

Liebe Umkircherinnen und Umkircher, nach zweijähriger Corona bedingter Pause freuen wir uns Ihnen mitteilen zu können, dass wir in diesem Jahr wieder ein Senioren-Sommerprogramm auf die Beine stellen möchten.

Die Vorbereitungen sind bereits im vollen Gange und wir danken schon jetzt allen, die sich bereit erklären wieder oder zum ersten Mal etwas für unsere SeniorInnen in Umkirch zu organisieren.

Haben auch Sie eine Idee oder Anregung? Möchten Sie selbst etwas anbieten/organisieren? Gibt es etwas, das Sie sich für das Programm wünschen? Dann dürfen Sie sich gerne bei mir melden!

Ende Juni werden wir Ihnen das endgültige Programm vorstellen können, sodass Sie sich ab Juli für die einzelnen Aktivitäten anmelden können.

Nach der langen Zeit in der es notwendig war Abstand voneinander zu halten und sich wenig zu begegnen, halten wir es nun auch für wichtig, wieder Möglichkeiten zu schaffen die Menschen zusammenbringen, Freude machen und den Gemeinschaftssinn stärken.

Wir freuen uns schon jetzt auf Ihre Mithilfe und Teilnahme!

**Jana Hübner**

Sozialberatung & Seniorenarbeit

Telefon: 07665/505-19 E-Mail: [j.huebner@umkirch.de](mailto:j.huebner@umkirch.de)

Musikverein  **Umkirch**  
gegründet 1907



## Wollen Sie wieder „auftauchen“?

Wir helfen Ihnen dabei.

Vielleicht haben Sie früher mal ein Instrument gespielt, oder sind nach Umkirch gezogen und wollen in einer netten Gruppe musizieren.

Wir helfen Ihnen bei Ihrem Wiedereinstieg!

Kontaktieren Sie uns einfach unter

**[vorstand@musikverein-umkirch.de](mailto:vorstand@musikverein-umkirch.de)**

*Wir freuen uns auf Sie!*

## Für Sie aktuell im neuen VHS-Programm!

Ausgewählte und spannende Kurse bei der VHS Umkirch:



### Online-Kurs: Tablet statt PC und Laptop?

Thilo Herzau

Erledigen Sie Ihre Aufgaben alle ganz bequem am Smartphone / Tablet statt am PC oder Laptop! Sie überlegen sich ein Tablet PC oder Smartphone anzuschaffen? Welches ist das geeignete für Ihre Bedürfnisse. Diese Mini-Computer und Alleskönner sind leistungsstark immer einsatzbereit und flexibel einsetzbar. Lernen Sie die Vorteile und Unterschiede zwischen Smartphones und Tablet PC kennen sowie die Vielfalt der unterschiedlichen Möglichkeiten.

**V501.008**

**Termin:** Sonntag, 12. Juni 2022, 10.00 - 12.00 Uhr,

**Dauer:** 1 Termine

**Kosten:** € 42,-



### vhespresso - Empathie - das Zauberwort

Michael Thorhauer

Was empfinden meine Mitmenschen? Was geht in Ihnen vor und warum ist ihr Verhalten so wie es ist?

**V500.040**

**Termin:** Mittwoch, 22. Juni 2022, 18.00 - 21.00 Uhr,

**Dauer:** 1 Termine

**Kosten:** € 95,-

### Nordic Walking am Abend

Anastasia Abakumova

Haben Sie Lust, draußen Sport zu machen? Nordic Walking ist die Sportart für alle Jahreszeiten, geeignet für alle Altersgruppen, mit oder ohne Vorkenntnisse. Ein schonendes Herz-Kreislauftraining verbessert die Kondition und die Beweglichkeit, stärkt Oberkörper- und Beinmuskulatur, löst Verspannungen und fördert die Durchblutung.

**V302.110**

**Termin:** Donnerstag, 23. Juni 2022, 17:00 - 18:15 Uhr

**Dauer:** 5 Termine

**Kosten:** € 35,-

**Kursort:** Parkplatz Turn- und Festhalle



### Parkour-Workshop für die ganze Familie

Daniel Armbrüster

Parkour ist die Kunst der effizienten Fortbewegung. Im Parkour finden wir neue Wege, entwickeln das Auge des Parkourläufers, wir passen uns der Umgebung an, wir bewegen uns kreativ und geschmeidig. Ab 6 Jahren, bis 60 Jahre.

**V301.770**

**Termin:** Samstag, 25. Juni 2022, 14:00 - 16:00 Uhr

**Dauer:** 1 Termin

**Kosten:** € 20,-

**Kursort:** Turn- und Festhalle



### Online-Kurs: Facebook - Einrichtung und Anwendung

Christian Winkelmeier

Über 32 Millionen Deutsche nutzen Facebook und damit ein Portal, das an der Spitze der sozialen Medien steht. In diesem Kurs werden wir uns konkret damit beschäftigen, wie Sie ein Profil einrichten können, welche wesentlichen Funktionen (Beiträge und Bilder posten, Kommentare verfassen, Gruppen beitreten, etc.) und wie Sie sich bestmöglich vernetzen können.

**V501.055**

**Termin:** Donnerstag, 30. Juni 2022, 19.00 - 20.30 Uhr,

**Dauer:** 1 Termin

**Kosten:** € 12,-

### Homöopathie für Tiere

Irene Keil

Immer mehr Menschen möchten ihre Tiere homöopathisch behandeln lassen. Sei es, dass sie selbst gute Erfahrungen mit der Homöopathie gemacht haben oder dass ihr Tier chronisch krank ist, auf keine Behandlungsmethode dauerhaft angesprochen hat und ‚austherapiert‘ ist. Auch bei psychischen Störungen (Fellrupfen, Aggressionsverhalten, Markieren, Rückzug etc.) kann die Homöopathie sehr erfolgreich eingesetzt werden. Dieser Vortrag vermittelt Ihnen einen Eindruck über die Wirkung der Homöopathie bei Krankheiten und Verhaltensstörungen bei Tieren.

**V120.010**

**Termin:** Dienstag, 05. Juli 2022, 19:00 - 21:00 Uhr

**Dauer:** 1 Termine

**Kosten:** € 12,-

**Kursort:** Kultur- und Vereinshaus, 1. OG, Raum 24



### Führung - Privatsektkellerei Geldermann - Genießer Les Premiers

Erleben und genießen Sie die traditionelle Kellereikunst! Die Kellereibesichtigung beginnt mit einem Film, die Sie über die Geschichte der Geldermann Privatsektkellerei und über alle wesentlichen Schritte der Sektherstellung, im speziellen über die „traditionelle Flaschengärung“, informiert. Daran schließt sich die eigentliche Führung durch die Reifekeller unter dem Breisacher Münsterberg an. Die Kellereibesichtigung findet ihren Ausklang mit einer 1er Verkostung unserer GELDERMANN Sekte Les Premiers.

**V100.008**

**Termin:** Donnerstag, 07. Juli 2022, 10:30 - 11:45 Uhr

**Dauer:** 1 Termine

**Kosten:** € 11,-

**Kursort:** Geldermann Privatsektkellerei



### Online-Kurs: Webseiten Erstellen ganz ohne Programmierkenntnisse

Thilo Herzau

Sie wollten schon immer eine Webseite oder Webshop erstellen, aber haben keine Programmierkenntnisse oder ein beschränktes Budget? In dem Kurs lernen Sie einfach per Maus Klick Ihre für Sie angepasste Webseite/Shop zu erstellen. Wählen Sie zwischen einer Vielzahl von Templates (Vorlagen) Ihr favorisiertes Design aus und gestalten diese nach Ihren Wünschen um.

**V501.003**

**Termin:** Sonntag, 10. Juli 2022, 14.00 - 16.00 Uhr,

**Dauer:** 1 Termin

**Kosten:** € 42,-

### Hunde beschäftigen - warum sitz, platz, bleib nicht reicht

Irene Keil

Laufen und Schnüffeln ist ein guter Zeitvertreib. Aber es reicht nicht, um Ihren Hund auszulasten und zu entspannen. Oft suchen sich Hunde dann selbst eine Beschäftigung, bewachen Mensch, Auto und Garten. Sie sind ständig auf der Hut, gestresst und unruhig und fühlen sich für alles verantwortlich. Wie erkennen Sie, dass Ihr Hund nicht wirklich ausgelastet ist und was können Sie dagegen tun?

**V120.020**

**Termin:** Dienstag, 19. Juli 2022, 19:00 - 21:00 Uhr

**Dauer:** 1 Termine

**Kosten:** € 12,-

**Kursort:** Kultur- und Vereinshaus, 1. OG, Raum 24



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Maskenpflicht im Rathaus ab 7. Juni 2022 aufgehoben

Ab Dienstag, 7. Juni, ist für Besucher und Mitarbeiter des Rathauses das Tragen einer Schutzmaske nicht mehr verpflichtend vorgeschrieben.

Es gilt das Prinzip der Eigenverantwortung: Es steht sowohl den Besuchern als auch den Mitarbeitern frei, weiterhin freiwillig eine Maske zu tragen, um sich vor einer Infektion mit dem Corona-Virus zu schützen.



#### Die AHA-REGELN GELTEN WEITER:

- sich gleich nach dem Eintritt in das Rathaus die **Hände zu desinfizieren**.

Ein entsprechender Desinfektionsmittelpender steht bereit.

- **Händeschütteln zu vermeiden** - ein freundliches Lächeln genügt :-)
- die **Niesetikette** zu beachten und
- **Abstand zu unseren Mitarbeitern zu halten**.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung!  
Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

### Rathaus am 17. Juni 2022 geschlossen!

Am Freitag, 17. Juni 2022, ist das Rathaus und der Bauhof der Gemeinde geschlossen.

In dringenden Fällen ist ein Mitarbeiter über die Not-Rufnummer 07665 7896 zu erreichen. Bei Sterbefällen wenden Sie sich bitte an die Fa. Meier, Tel.: 0171 9973213.

Wir danken für Ihr Verständnis.  
Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch



Information

### CARITAS - Integrationsmanagement

Ich bin vom 27.05. - 17.06.2022 nicht erreichbar.  
Bei Notfällen wenden Sie sich bitte an das Sekretariat des Caritasverbandes für den Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald e.V. unter der Telefonnummer: 0761 8965 421  
Ab 19.06.2022 bin ich wieder für Sie erreichbar.

Mit freundlichen Grüßen  
Judith Penkert-Tchitnga  
Tel. 07665 505 17



### NACHRUF

Die Gemeinde Umkirch trauert  
um ihren Mitarbeiter

### Herrn Holger Lai

der am 31. Mai 2022 im Alter von 54 Jahren verstorben ist.

Herr Holger Lai war seit dem Jahr 2020 als Mitarbeiter der Gemeinde Umkirch beschäftigt. Mit großer Zuverlässigkeit und Pflichtbewusstsein hat er seine Aufgaben im Recyclinghof und Bauhof ausgeführt. Bei den Kollegen und bei der Bevölkerung war er aufgrund seines freundlichen und entgegenkommenden Wesens sehr beliebt und geachtet.

Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren. Unser Mitgefühl gilt seiner Familie.

Umkirch, 1. Juni 2022

Für die Bürgerschaft  
und den Gemeinderat

Walter Laub  
Bürgermeister

### Preisgarantie für Kundinnen und Kunden der Gemeindewerke Umkirch in 2022

Durch unsere langfristige Einkaufsstrategie konnten wir Ihnen die vergangenen Jahre immer günstige Preise anbieten – seit längerer Zeit sind wir auf allen Vergleichsportalen mit weitem Abstand günstigster Lieferant für Umkirch. Da wir aber nur Energiemengen für unsere Kunden eingekauft haben, hat das dazu geführt, dass wir vielfach Anfragen von Interessenten außerhalb des Umkircher Netzes ablehnen mussten.

Wir arbeiten weiter hart daran, Ihnen als Bestandskunden die Preise im Jahr 2022 stabil zu halten - die angekündigte Absenkung der EEG-Umlage zum 01.07.22 erhalten Sie ohne weiteres Zutun.

Ihre Gemeindewerke Umkirch

GWU GmbH  
Vinzenz-Kremp-Weg 1  
79224 Umkirch  
Telefon 07665 505-400





## Wir haben noch freie Stellen! Freiwilligendienste der Caritas in Baden

Für die Freiwilligendienste (FSJ und BFD) des Diözesan- Caritasverbands für die Erzdiözese Freiburg haben wir in der Kindertagesstätte des KinderBildungsZentrums Umkirch noch freie Stellen.

### Tätigkeiten im Freiwilligendienst:

Arbeite in einem tollen Team und begleite Kinder durch den KiTa-Alltag.

Bei uns hast du die Möglichkeit zur aktiven Mitgestaltung und der Einbringung deiner Ideen.

Wir erwarten Spaß an der Arbeit mit Kindern, Einfühlungsvermögen, Geduld und Engagement.

### Rahmen des Freiwilligendienstes:

- **Dauer:** 12 Monate
- **Beginn:** September 2022
- **Unsere Leistungen:**
  - Monatliches Einkommen
  - Anspruch auf Kindergeld (sofern du jünger bist als 25 Jahre)
  - Sozialversicherung
  - Seminare
  - Qualifiziertes Arbeitszeugnis
  - Raum für individuelle und kreative Mitgestaltung
  - Tolle Erfahrungen fürs Leben

### Jetzt Bewerben!

Nähere Informationen gibt es in unserer Einrichtung:

Kindertagesstätte Umkirch  
Franz-Heitzler-Weg 8  
79224 Umkirch  
Tel: 07665 9373922  
Kindertagesstaette@kiz-umkirch.de

oder unter

Caritasverband für die Erzdiözese Freiburg e.V.  
Referat Freiwilligendienste  
Tel. 0721 830 845 16  
Freiwilligendienste-Karlsruhe@caritas-dioz-fir.de  
[www.freiwilligendienste-caritas.de](http://www.freiwilligendienste-caritas.de)



Freiwilligendienste  
Dem Leben begegnen



## Wir haben eine freie Stelle!

### FÖJ - Freiwilliges Ökologisches Jahr

Für ein freiwilliges ökologisches Jahr (FÖJ) bei der Diakonie Baden-Württemberg haben wir in der Kindertagesstätte des KinderBildungsZentrums Umkirch noch eine Stelle frei.

### Tätigkeiten im Freiwilligendienst:

Erweitere dein ökologisches Bewusstsein, begleite die Kindergartenkinder bei ihren täglichen Naturerfahrungen und lerne drei naturpädagogische Konzepte kennen.

Arbeite in einem tollen Team und begleite die 3 bis 6-jährigen Kinder der drei Naturgruppen. Lerne unsere unterschiedlichen Konzepte (Waldpädagogik, tiergestützte Pädagogik und ackerbaugestützte Pädagogik) kennen. Wir erwarten Spaß an der Arbeit mit Kindern, Geduld, Begeisterung für die Natur, Wetterfestigkeit und Engagement.

### Jetzt Bewerben!

Nähere Informationen gibt es in unserer Einrichtung:

Kindertagesstätte Umkirch  
Franz-Heitzler-Weg 8  
79224 Umkirch  
Tel: 07665 9373922  
[KIZBewerbung@umkirch.de](mailto:KIZBewerbung@umkirch.de)

Oder unter:

FÖJ und öBFD bei der Diakonie Württemberg  
Presselstraße 29  
70191 Stuttgart  
E-Mail: [fobj@diakonie-wuerttemberg.de](mailto:fobj@diakonie-wuerttemberg.de)  
Tel: 0711 1656-600

### Rahmen des Freiwilligendienstes:

- **Dauer:** 12 Monate
- **Beginn:** September 2022
- **Unsere Leistungen:**
  - Monatliches Einkommen
  - Fahrkostenzuschuss
  - Anspruch auf Kindergeld (sofern du jünger bist als 25 Jahre)
  - Sozialversicherung
  - Seminare
  - Qualifiziertes Arbeitszeugnis
  - Raum für individuelle und kreative Mitgestaltung
  - Tolle Erfahrungen fürs Leben

## Wohnraum für Flüchtlinge aus der Ukraine gesucht

Infolge des Einmarsches russischer Truppen in die Ukraine ist mit einem erhöhten Flüchtlingszustrom der ukrainischen Zivilbevölkerung nach Deutschland zu rechnen. **Die Gemeinde Umkirch wird dafür gemeindeeigene Wohnungen, sofern dies möglich ist, zur Verfügung stellen. Bürgermeister Walter Laub bittet darüber hinaus alle Mitbürgerinnen und Mitbürger, ebenfalls Wohnraum für Flüchtlinge aus dem ukrainischen Kriegsgebiet zur Verfügung zu stellen.**

Was in der Ukraine geschieht ist eine humanitäre Katastrophe. Aktuell wissen wir noch nicht, was an Flüchtlingsströmen auf uns zu kommt. Dennoch sollten wir bereit für die Aufnahme sein und unsere Solidarität mit den vom Krieg betroffenen Menschen zeigen.

**Freie Wohnungen werden von der Gemeinde angemietet. Zuverlässige Mietzahlungen sind dadurch stets gewährleistet.**

Wir möchten an die Hilfsbereitschaft und die Solidarität der Umkircher Bürgerinnen und Bürger appellieren. Wenn Sie Eigentümer einer leer stehenden Wohnung oder eines leer stehenden Hauses sind oder in den kommenden Monaten in Ihrem Haus Wohnraum frei wird und Sie bereit sind, diesen zur Aufnahme von Flüchtlingen zu vermieten, wären wir Ihnen für eine Kontaktaufnahme sehr dankbar.

**Bitte melden Sie sich auf dem Rathaus bei Herrn Hauptamtsleiter Marcus Wieland (Telefon 505-11, E-Mail [m.wieland@umkirch.de](mailto:m.wieland@umkirch.de) oder bei Frau Diana Burger (Telefon 505-14, E-Mail [d.burger@umkirch.de](mailto:d.burger@umkirch.de)).**

Herzlichen Dank!

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

## Krieg in der Ukraine: Wie kann man helfen?

### Evangelischen Stadtmission Freiburg Nothilfe für Kinder aus der Ukraine

Die Evangelischen Stadtmission Freiburg leistet in der Ukraine über das S'Einlädele schon seit vielen Jahren humanitäre Hilfe, betreibt Kinderheime & vermittelt Partnerschaften. JETZT sind 160 Kinder aus einem Heim nahe Kiew auf der Flucht. Sie werden Freiburg in Kürze erreichen. Die Evangelische Stadtmission organisiert Unterkunft & Betreuung für Sie.

### Spendenkonto:

Kontoinhaber: Evangelische Stadtmission Freiburg e.V.  
Konto-Nr. 100 506 109  
BLZ: 520 604 10  
IBAN: DE14 5206 0410 0100 5061 09  
BIC: GENODEF1EK1

### Deutsch-Ukrainische Gesellschaft e.V. in Freiburg

Die Deutsch-Ukrainische Gesellschaft e.V. in Freiburg beschafft Medikamente und medizinische Geräte, organisieren Hilfstransporte in die Ukraine und helfen ukrainischen Flüchtlingen in Freiburg und Umgebung.

### Spendenkonto:

Deutsch-Ukrainische Gesellschaft e.V. in Freiburg  
IBAN: DE35680642220005075106  
BIC: GENODE61GUN  
Raiffeisenbank  
Verwendungszweck: Spende für die Ukrainer, „Ihre Anschrift“

**Internet: [www.dug-freiburg.de](http://www.dug-freiburg.de)**

## BAU-INFOBOX



Projekt:	Aktuelle Phase/Maßnahme:
Umbau und Erweiterung Kita und Grundschule	Veröffentlichung der Ausschreibung für GLT, MSR-Technik
Projekt:	Aktuelle Phase/Maßnahme:
Umbau und Erweiterung Kita und Grundschule	Submission Schlosserarbeiten BA 4+5
Projekt:	Aktuelle Phase/Maßnahme:
Umbau und Erweiterung Kita und Grundschule	Submission Malerarbeiten BA 4+5
Projekt:	Aktuelle Phase/Maßnahme:
Umbau und Erweiterung Kita und Grundschule	Submission Verglasung, Schreinerarbeiten Kita BA 1 und Grundschule BA 2
Projekt:	Aktuelle Phase/Maßnahme:
Bauhof	Umkircher Klapperstorch macht für Theo Station in Opfingen

### Parken von Wohnwagen im Gemeindegebiet

Der Campingurlaub wird auch in Deutschland immer beliebter. Dementsprechend steigt auch die Zahl der zugelassenen Wohnwägen im Straßenverkehr an. Doch was des einen Freud, ist des anderen Leid. Denn, so ein Wohnwagen will auch irgendwo abgestellt werden. Hier beginnt meist das Problem. Wohin damit, wenn kein privater Raum vorhanden ist. Einige Verkehrsteilnehmer handeln dabei frei nach dem Motto, es ist genug öffentlicher Parkraum vorhanden. Doch leider ist dies, gerade im inneren Gemeindebereich, ein Irrtum.

Wie ist die gesetzliche Regelung:

§ 12 (3b) der Straßenverkehrsordnung sagt,

„Mit Kraftfahrzeuganhängern ohne Zugfahrzeug darf nicht länger als zwei Wochen geparkt werden. Das gilt nicht auf entsprechend gekennzeichneten Parkplätzen“

Wer also seinen Wohnanhänger auf einem öffentlichen Parkplatz bzw. im öffentlichen Raum abstellt, darf dies für einen maximalen Zeitraum von zwei Wochen. Findige Verkehrsteilnehmer versuchen diese Regelung zu umgehen, indem der Wohnanhänger für einige Zeit bewegt wird bzw. auf einem in der Nähe befindlichen Parkplatz erneut abgestellt wird. Hier hat die Rechtsprechung in der Zwischenzeit ausreichend höchstrichterliche Urteile gesprochen, um derartige Handlungen zu unterbinden. Ein Parken setzt die Fortführung der Fahrt voraus.

Da es in der Vergangenheit trotz allem immer wieder Beschwerden von Anwohnern wegen der abgestellten Wohnwägen gibt, weisen wir darauf hin, dass diese maximale Parkzeit nicht überschritten werden darf und eine Lagerung auf privatem Gelände bzw. dafür vorgesehenem Raum zu geschehen hat. Sollte sich in der kommenden Zeit die Situation nicht verbessern, wird die Verwaltung Ordnungswidrigkeitsanzeigen gegen die betreffenden Halter veranlassen.

Helfen Sie durch Ihr vorbildliches Verhalten mit, den Straßenverkehr in unserer Gemeinde sicherer zu machen.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

### Antigen-Schnelltests

Die Durchführung von Antigen-Schnelltests wird angeboten durch:

**Apotheke am Gutshof**, Hauptstraße 9, 79224 Umkirch

• **Testzeiten in der Apotheke:**

Montag bis Freitag: 08.30 – 18.00 Uhr

Samstag: 09.00 – 12.30 Uhr

• **Bitte um Voranmeldung:**

Persönlich oder telefonisch: Tel. 07665/51 626.

Mail: [gutshof.apo.umkirch@pharma-online.de](mailto:gutshof.apo.umkirch@pharma-online.de)

Online: <https://apothekeamgutshof.de>

**Teststelle im Gutshof (Kosmetikstudio La Milena)**, Hauptstr. 3, 79224 Umkirch

• **Testzeiten:**

Montag - Donnerstag: 08:00-17:30 – Pause: 12:00-15:00

Freitag: 08:00-17:00 – Pause: 12:00-15:00

Samstag: 10:00-15:00

Sonntag: 12:00-15:00

• **Mit oder ohne Voranmeldung:**

Online:

<https://safe4all.testapp24.de/schnelltest-termin/safe4all>

**Teststation Heuboden**, Am Gansacker 3-6, 79224 Umkirch

• **Öffnungszeiten:**

letzter Termin 15 Min. vor Schließung

Mo-So 12-20 Uhr

Terminbuchung unter <https://coronacheck-sued.de>

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

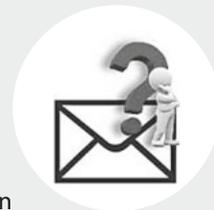
### Anonyme Zuschriften an die Gemeindeverwaltung und deren Folgen

Regelmäßig erreichen die Gemeindeverwaltung anonyme Schreiben. Die „unbekannten“ Absender beschweren sich meistens über vermeintliche Ordnungswidrigkeiten in der Nachbarschaft ihrer eigenen Anwesen oder ihrer Wohnung, denen die Gemeindeverwaltung nachgehen soll.

Die Gemeindeverwaltung ist grundsätzlich bestrebt, alle Anliegen und Anregungen der Einwohnerinnen und Einwohner zu bearbeiten und für Abhilfe zu sorgen. **Da der Absender bei „namenlos“ gehaltenen Beschwerden oder Hinweisen bewusst fehlt, müssen solche anonym gehaltene Anschreiben grundsätzlich unbeachtet bleiben und werden auch nicht bearbeitet.**

Alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung sind zur Verschwiegenheit verpflichtet. Auf Wunsch wird ein Name bei Informationen vertraulich behandelt und nicht weitergegeben. Gerne bietet die Gemeindeverwaltung auch vertrauliche Gesprächstermine an. Dann lässt sich zumindest klären, ob ein Sachverhalt in die gemeindliche Zuständigkeit fällt oder ob beispielsweise das Landratsamt, das Regierungspräsidium oder andere Behörden die richtigen Ansprechpartner sind.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch





LANDSCHAFTS-  
ERHALTUNGSVERBAND  
BREISGAU-  
HOCHSCHWARZWALD

## Der Landschaftserhaltungsverband Breisgau-Hochschwarzwald e.V. informiert!

Rundballen aus der Landschaftspflege kostenfrei abzugeben!

Statt Stroh können in den Reben Heu und Schnittgut-Rundballen zur Abdeckung des Bodens als Erosionsschutz und zur Humusbildung eingesetzt werden.

Der Landschaftserhaltungsverband (LEV e.V.) kann Rundballen aus der Landschafts- und Böschungspflege kostenfrei abgeben. Diese können in Rebassen leicht abgerollt werden. Interessenten melden sich bitte telefonisch bei Landschaftspfleger Norbert Engler, Waldkirch unter 07681 47 47 191 und Landschaftspfleger Marco Kölblin, Freiamt unter 07645 91 78 513.



**Bundesagentur für Arbeit**  
Agentur für Arbeit Freiburg

## Arbeitsmarkt im Mai

Rekord bei den offenen Stellen

- 12.175 Männer und Frauen im Agenturbezirk ohne Arbeit
- Arbeitslosenquote bei 3,2 Prozent (-0,1 Punkte)

Die Zahl an Arbeitslosen im Bezirk der Agentur für Arbeit Freiburg ist im Monat Mai noch einmal leicht gesunken. Zum Stichtag waren in der Stadt Freiburg und den Landkreisen Breisgau-Hochschwarzwald und Emmendingen insgesamt 12.175 Frauen und Männer ohne Beschäftigung. Das sind 155 Personen weniger als einen Monat zuvor. Die Arbeitslosenquote liegt jetzt bei 3,2 Prozent. Bei den Frauen und Männern unter 25 Jahre beträgt sie 1,9 Prozent. Für den Rückgang sind saisonale Gründe verantwortlich.

## Dynamik am Arbeitsmarkt

Im Berichtszeitraum meldeten sich 2.892 Personen arbeitslos. Im gleichen Zeitraum beendeten 3.030 Menschen ihre Arbeitslosigkeit.

## Struktur der Arbeitslosen

Auf Sicht von einem Jahr ist die Zahl an Arbeitslosen bei allen Zielgruppen gesunken. Nach Rechtskreisen ergibt sich folgendes Bild: SGB III: 5.284 Arbeitslose (Anteil 43,4 Prozent), SGB II: 6.891 Arbeitslose (Anteil 56,6 Prozent).

## Arbeitskräftenachfrage

Die Arbeitskräftenachfrage bewegt sich weiter auf hohem Niveau. So meldeten die Unternehmen 1.302 offene Stellen. Das sind 15 oder 1,1 Prozent weniger als im Vormonat. Der größte Bedarf nach Branchen: Unternehmensnahe Dienstleistungen (150 Stellen, darunter 273 aus der Zeitarbeit), Verarbeitendes Gewerbe (153), Gesundheits- und Sozialwesen (152), Öffentliche Verwaltung (140), Handel (114), Gastgewerbe (112), Freiberufliche, wissenschaftliche und technische Dienstleistungen (105). Mitte Mai lagen der Agentur für Arbeit Freiburg 6.224 Aufträge zur Stellenbesetzung vor (82,6 Prozent für Fachkräfte, Experten und Spezialisten, 17,4 Prozent für Helfer).

## Entwicklung nach Regionen

Mit Ausnahme des westlichen Teils des Landkreises Emmendingen ist die Arbeitslosigkeit in allen Regionen des Agenturbezirks gesunken.

## ZITAT DER WOCHE

*Humor ist der Knopf, der verhindert,  
dass uns der Kragen platzt.*

*Joachim Ringelnatz*



## ABFALLBESEITIGUNG

Samstag, 04.06.2022

Schadstoffsammlung

## SPERRMÜLLBÖRSE

Im Nachrichtenblatt werden gut erhaltene, noch gebrauchsfähige Gegenstände veröffentlicht. Wer etwas über die Sperrmüllbörse zu verschenken hat, kann dies der Gemeindeverwaltung vor dem Redaktionsschluss (Dienstag 12.00 Uhr) gerne mitteilen. Vielen Dank.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

[nachrichtenblatt@umkirch.de](mailto:nachrichtenblatt@umkirch.de)



## Straßenreinigung

Die Straßen im Gemeindegebiet werden monatlich durch die Kehrmaschine gereinigt. Die nächste Reinigung der Straßen durch die Firma Förster GmbH findet am **Donnerstag, 9. Juni 2022**, statt.

Damit die Straßenreinigung besonders effektiv durchgeführt werden kann bitten wir alle Fahrzeugbesitzer, an diesen Tagen die Straßenränder nicht durch parkende Fahrzeuge zu versperren. Wir danken für Ihr Verständnis.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

## Schadstoffsammlung

**Am Samstag, 4. Juni 2022 findet die nächste Schadstoffsammlung des Landkreises in Umkirch statt.**

Der Standort des Schadstoffmobils befindet sich am

**Parkplatz Hartplatz, Mundenhofer Weg  
in der Zeit von 13:00-16:00 Uhr.**

Auf diesem Wege werden die Umkircher Haushaltungen aufgeufen, sich rege an der Schadstoffsammlung zu beteiligen.

Auf diesem Wege kann verhindert werden, dass schädliche Stoffe unachtsam durch die Toilette oder den Ausguss „entsorgt“ werden und sich dann später in unserem Trinkwasser oder Lebensmitteln angereichert wiederfinden.

Um die Abwicklung dieser Aktion auch weiterhin reibungslos zu gestalten, sind einige Punkte zu beachten.

### 1. Behältnisse

- Man sollte sich schon vor dem Einkauf Gedanken über die wirklich benötigte Menge machen (z.B. ist auf den Eimern mit Dispersionsfarbe die Zahl der qm angegeben, für die sie ausreicht).
- Es werden z.T. randvolle, ungebrauchte Artikel zurückgegeben (Spraydosen, Parfumfläschchen).
- Vor der Abgabe sollte generell nach den Produktgruppen vorsortiert werden, die im Gemeindeblatt genannt sind. Auf diese Weise wird dem Personal der Annahmefirma die Arbeit erleichtert, und es entstehen keine unnötigen Wartezeiten.
- Es sollten nur Gefäße benutzt werden, durch die auch auf ihren Inhalt geschlossen werden kann (keine Lösemittel in Sprudelflaschen).
- Sich vorher kundig machen über den Inhalt.
- Die Gefäße stets gut verschlossen anliefern (Brandgefahr).

### 2. Batterien

- Batterien vor der Abgabe nach Knopfzellen (in Uhren und Taschenrechnern), wieder aufladbare Akkus und herkömmliche Einwegbatterien trennen. Ihre unterschiedlichen Schadstoffkonzentrationen (Quecksilber, Cadmium) macht auch eine unterschiedliche Sortierung notwendig.

### 3. Altöl

- Obwohl der Schadstoffentsorger kleinere Mengen Altöl annimmt, sollte es grundsätzlich beim Einzelhandel abgegeben werden, da dieser verpflichtet ist, soviel Altöl zurückzunehmen, wie er neues verkauft.

### 4. Sonstiges

- Bei der Schadstoffsammlung bitte keine gewerblichen Sonderabfälle abgeben, dies würde zum einen nicht in den Zuständigkeitsbereich der Annahmefirma fallen und zum anderen ihre Kapazität bei weitem überschreiten.
- Anlieferung möglichst in wieder verwendbaren und transport-sicheren Behältnissen anliefern, damit eine Gefährdung insbesondere von Gewässern und Boden ausgeschlossen ist.
- Bei dieser Form der „mobilen“ Schadstoffsammlung bitte die Abgabezeiten einhalten. Unkontrolliert abgestellte und unbeaufsichtigte Schadstoffe können spielende Kinder und das Grundwasser gefährden.

### Noch ein Tipp:

Unterrichten Sie doch bitte vor der nächsten Schadstoffsammlung auch Ihre nicht deutsch sprechenden Nachbarn von dieser Aktion, damit auch sie in den Genuss dieser umweltschonenden Maßnahme kommen können.

**Folgende Schadstoffe könne bei dieser Sammlung abgegeben werden:**

- Altlacke, Farben
- Pflanzenbehandlungs- und Holzschutzmittel
- quecksilberhaltige Produkte
- Leuchtstoffröhren
- Lösemittel
- Altmedikamente
- Spraydosen
- Haushaltsreiniger
- Säuren
- Laugen
- Laborchemikalien
- Metall- und Kunststoffbehältnisse mit anhaftenden Problemstoffen
- ölverunreinigte Betriebsmittel
- Altöl verschlammmt
- Fotochemikalien

**Folgende Abfälle werden NICHT angenommen:**

- Aluminium- oder magnesiumhaltige Stäube, Pulver oder deren Legierung
- Selbstentzündler (z.B. Natrium, weißer Phosphor, Solane u.a.)
- Brandfördernde Stoffe (z.B. Nitrate, Chlorate u.a.)
- Pikrinsäure in fester Form oder ähnliche Explosivstoffe und Munition
- Gefasste Gase (Gase in Patronen und Gase in Druckluftflaschen)
- Abfälle aus Tierhaltung und Schlachtung
- Infektiöse Abfälle
- Katalysatoren
- Radioaktive Abfälle
- PCB- und PCT-haltige Abfälle

Rücknahme durch Altöl und Gerätebatterien erfolgt durch den Handel.



## Umkircher Wochenmarkt

**samstags  
von 7:30 - 12:30 Uhr**

**auf dem Gutshof**

Samstags von 7:30 Uhr bis 12:30 Uhr findet der Wochenmarkt auf dem Gutshofplatz statt. Landwirte und Händler aus der Region bieten ihre frischen Erzeugnisse an. Es finden sich Obst und Gemüse, an jeden ersten Samstag im Monat Honig, ein bis zweimal im Monat gibt es Olivenöl und Oliven aus Tunesien. Alle diese Angebote kommen ohne weite Transportwege, (außer Olivenöl) direkt vom Erzeuger, auf den Markt. Mit Ihrem Einkauf unterstützen Sie den Umweltschutz und die regionale Landwirtschaft. **Nehmen Sie das Angebot wahr und besuchen Sie den Umkircher Wochenmarkt.**

Ihre Gemeinde Umkirch





Gemeinde  
Bücherei  
Umkirch

## Öffnungszeiten der Gemeindebücherei Umkirch

Dienstag: 15.00 – 19.00 Uhr  
Mittwoch: 10.00 – 13.00 Uhr und  
15.00 – 19.00 Uhr  
Donnerstag: 10.00 – 13.00 Uhr und  
16.00 – 18.00 Uhr

### In den Schulferien:

Dienstag: 15.00 – 19.00 Uhr  
Mittwoch: 15.00 – 19.00 Uhr

Franz-Heitzler-Weg 8, 79224 Umkirch, Tel.: 07665 / 93739-20  
e-mail: [gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de](mailto:gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de)  
<https://www.umkirch.de/de/Leben-in-Umkirch/Freizeit-und-Kultur/Buecherei>

### Besuch der Gemeindebücherei

Der Besuch der Gemeindebücherei ist zu den gewohnten Öffnungszeiten und ohne vorherige Terminvereinbarung möglich. Bitte beachten Sie beim Besuch die folgenden **Infektionsschutzvorgaben**:

- zu jeder anderen Person im Haus muss ein **Mindestabstand von 1,5 Metern** eingehalten werden, auch auf Wegen und in Warteschlangen.
- die **persönliche Hygiene** ist zu wahren und die bereitgestellten Desinfektionsmöglichkeiten sind zu nutzen.
- bitte tragen Sie während des gesamten Aufenthaltes in der Bücherei freiwillig eine Schutzmaske, die Sie am Sitzplatz abnehmen dürfen.

Besuchen Sie uns in aller Ruhe, das Bücherei-Team freut sich über Ihren Besuch!

Ihre Gemeindebücherei Umkirch

## Der Buch-Tipp für unsere jungen Leserinnen und Leser



gelesen von Lena Mohnke

**Buch-Kicks! Für alle lesebegeisterten Füchle: Zum Lachen, Gruseln, Mitfiebern... Damit Du immer Lesefutter hast, stellen wir Dir einmal im Monat ein Buch vor. An dieser Stelle schreiben wir, was uns an der Geschichte begeistert.**

**Viel Spaß beim Stöbern und Entdecken wünscht Dir das Team von der Freiburger Buchhandlung Fundevogel.**

**„Sommer mit Krähe (und ziemlich vielen Abenteuern)“ von Frida Nilsson**



Ebba und Krähe sind allerbeste Freunde. Krähe ist ziemlich vorlaut und draufgängerisch, Ebba eher schüchtern und vorsichtig. Aber Ebba hat den kleinen Vogel sehr gerne und fest in ihr Herz geschlossen. Und sie versteht nur zu gut, dass Krähe jetzt endlich seine in früher Kindheit verloren gegangenen Eltern suchen will. Die müssen irgendwo an der norwegischen Grenze leben.

Da hat Ebba hat einen tollen Ferienplan! Eine Botschaft an ihre Eltern- sie sei dann mal weg und man möge sich bitte keine Sorgen machen-und los geht es! Per Anhalter, zu Fuß oder mit dem Floß geht die Reise quer durch Schweden und ein unvergessliches Abenteuer beginnt. Mit Hilfe der verschiedensten und auch mal schrägen Gehilfen und einigen Hürden lernen Ebba und Krähe nicht nur die Stärker ihrer Freundschaft kennen, sondern lernen mit ihren unterschiedlichen Eigenschaften voneinander. Auch was es heißt, dass Menschen und Tiere eben doch auch unterschiedlich sind Eine wunderbare, abenteuerliche Sommerlektüre, die uns mit viel Witz quer durch Schweden führt.

**Ab 8 Jahren Gerstenberg - ISBN 978-3-8369-6146-2- 14,00€**

Ihr Bücherei-Team der Gemeindebücherei Umkirch

### FUNDEVOGEL

Kinder & Jugendbuchhandlung  
Marienstr. 13, 79098 Freiburg  
0761-25218  
[info@fundevogel.de](mailto:info@fundevogel.de)

### Zu Verschenken:



- Neuwertiger Ikea-Schuhschrank (hoch) mit 4 Klappen, helles Dekor  
- gepflegter Regalschrank mit integriertem Schreibfach (abschließbar), helles Dekor

Tel: 0157/37993492

- Kleiner Kühlschrank ohne Eisfach (97 Liter)  
- Leuchte mit 3 Strahlern, rund und aus Glas

Tel.: 0152/21483701



## Kinder- und Jugendzentrum Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 4, 79224 Umkirch  
 Ansprechpartner: Hannah Heinz-Fischer und Jan Stapperferne  
 E-Mail: jugend-umkirch@web.de  
 Facebook: Juze Umkirch  
 Tel. 07665 972431; Handy 0151 58868287

### Hochbeetbepflanzung

Jetzt, da der Sommer naht und die Natur wieder zum Leben erweckt, fängt die Hauptsaison des Gärtners wieder an. Im Kinder- und Jugendzentrum und an der Mühle wurden in den letzten Wochen die (Hoch-)Beete von Unkraut befreit und mit neuer Erde vom Bauhof bestückt. Anschließend ging das Anpflanzen los.

Die Kinder hatten viele Wünsche: Von Tomate, über Physalis, Gurke, Paprika uvm. Setzlinge wurden u. a. mit der Unterstützung von Frank Salvias Gärtnerei beschafft und dann eingepflanzt.

Diesmal ist auf Wunsch einer engagierten Umkircherin auch Marokkanische Minze im Hochbeet anzufinden.

Von diesem/Ihrem Engagement wird auch dieses Jahr das Hochbeet abhängig sein.

Mit dem hinter dem Hochbeet angebrachten Eimer dürfen die Pflanzen gerne von vorbeilaufenden Umkicher\*innen regelmäßig gegossen werden und wenn es soweit ist, darf sich natürlich auch an den Früchten und Kräutern bedient werden!



### Öffnungszeiten Juze 07.06. - 10.06.2022

	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
14.00					
15.00	geschlossen	15.00-20.00 Uhr	15-20 Uhr	15.00-20.00 Uhr	MG I & II 14.30-17:30
16.00					
17.00					
18.00	Offener Treff Jugendliche	Offener Treff Jugendliche	Offener Treff Jugendliche/Teenies	Offener Treff Kids	18.00-20.00 Offener Treff
19.00					
20.00					
21.00					



79224 Umkirch, Vinzenz-Kremp-Weg 1  
 Telefon: (07665) 50518, Telefax: (07665) 50539  
 E-Mail: vhs@umkirch.de, Homepage: [www.vhsumkirch.de](http://www.vhsumkirch.de)

### Büro der Volkshochschule am 15. Juni nachmittags und am 17. Juni 2022 ganztägig geschlossen!

Am Mittwochnachmittag, 15. Juni 2022 und am Freitag, 17. Juni 2022 ist das Büro der Volkshochschule Umkirch geschlossen.

Alle geplanten Kurse werden weiterhin stattfinden!

Gerne können Sie uns eine E-Mail an [vhs@umkirch.de](mailto:vhs@umkirch.de) schicken.

Diese werden wir schnellstmöglich bearbeiten.

Wir danken für Ihr Verständnis.

Ihre Volkshochschule Umkirch



**vhs Umkirch**  
**DOZENT/-IN GESUCHT**  
 für Italienisch Unterricht

*Konnten wir Ihre Interesse wecken?*

Sie erreichen uns:  
 per Email  
 ([vhs@umkirch.de](mailto:vhs@umkirch.de))

per Post  
 (VHS Umkirch, Vinzenz-Kremp-weg 1, 79224 Umkirch)

oder  
 telefonisch (07665 505-16/18)



## Exkursionen im Ort

Gerne erkunden die Kinder ihren Wohnort. Vorbei an blühenden Wiesen und am Mühlbach entlang.

Wir beobachten die in der Umgebung lebenden Insekten und kleinen Tiere, auch ein Fischreiherr ist immer wieder zu sehen. Wir begegnen Einwohnern und kommen oftmals ins Gespräch miteinander.

Aktuell beobachten die Kinder gerne die Störche über den Bildschirm am Gutshof oder wenn sie über unser Außengelände am Mühlbach fliegen. Ein Highlight ist immer wieder der Besuch an der Mühle. Vor allem, wenn das Wasserrad klappert und das Wasser nur so spritzt.

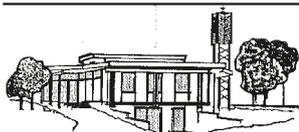
Aber auch die Fischtreppe wird von den Kindern immer wieder unter die Lupe genommen.

Wir sind gerne unterwegs und erkunden unsere Heimat.

Liebe Grüße von den Kleinen und Großen Erkundern aus der Außenstelle Kindergarten am Mühlbach



## Evangelische Kirchengemeinde



Binkeweg 14 • 79224 Umkirch  
Tel.: 07665 / 97 21 03  
Internet: [www.ekiu.de](http://www.ekiu.de)  
e-Mail: [umkirch@kbz.ekiba.de](mailto:umkirch@kbz.ekiba.de)

**Öffnungszeiten des Pfarrbüros** [umkirch@kbz.ekiba.de](mailto:umkirch@kbz.ekiba.de) :  
Das Pfarrbüro ist vom 30.05. bis 24.06.2022 nicht besetzt

**Die Vakanzvertretung:** Pfarrerin Marika Trautmann, March Tel:  
1721 [marika.trautmann@kbz.ekiba.de](mailto:marika.trautmann@kbz.ekiba.de)  
**Diakonin Friederike Schilka:** [friederike.schilka@kbz.ekiba.de](mailto:friederike.schilka@kbz.ekiba.de)

**Sonntag, 05.06.2022 - Pfingstsonntag**  
10.00 Uhr First Sunday Gottesdienst  
Prädikantin Lydia Rau

### Pfingstmontag, 06. Juni

10.30 Uhr Ökumenischer Regionalgottesdienst, Pfarrerin Marika Trautmann und Pfarrer Christian Heß, St. Pankratius, March-Holzhausen

### Dienstag, 07. Juni

19.00 Uhr Bibel im Gespräch, Evang. Gemeindezentrum, Buchheim

#### Bibel im Gespräch

Wir treffen uns am **Dienstag, 07.06.2022 um 19 Uhr** im Evang. Gemeindezentrum, Konrad-Stürtzel-Str. 27, March-Buchheim.



Alle, die sich darüber austauschen wollen, wie ein Bibeltext für unseren Alltag relevant wird, sind herzlich eingeladen.

### Sonntag, 12.06.2022

10.00 Uhr Gottesdienst  
Prädikantin Lydia Flamm

#### Wochenspruch

Es soll nicht durch Heer oder Kraft, sondern durch meinen Geist geschehen, spricht der Herr Zebaoth.  
Sacharja 4,6

Es begrüßt Sie Ihre Diakonin Friederike Schilka und der Kirchengemeinderat.

## Römisch-Katholische Kirchengemeinde March-Gottenheim

Engelgasse 25, 79232 March-Hugstetten  
Tel. 07665 425300  
[info@kath-MarGot.de](mailto:info@kath-MarGot.de)  
[www.kath-MarGot.de](http://www.kath-MarGot.de)



### Kath. Pfarrbüro, Waltershofer Straße 2, 79224 Umkirch

E-Mail: [pfarrbuero.umkirch@kath-MarGot.de](mailto:pfarrbuero.umkirch@kath-MarGot.de)  
Homepage: [www.kath-MarGot.de](http://www.kath-MarGot.de)  
Telefon Geschäftsführendes Pfarrbüro  
in Hugstetten: 07665/42530-0

#### Kontaktstelle Umkirch

Pfarrsekretärin Irmgard Reich  
Die Kontaktstelle ist geschlossen. Sie können Frau Reich per Mail oder Telefon erreichen.  
Vielen Dank für Ihr Verständnis!

#### Gottesdienste

Samstag, 04.06.  
07:00 **Eucharistiefeier** (Bötzingen, Kapelle St. Alban)  
18:30 **Eucharistiefeier** (Neuershausen)

#### Sonntag, 05.06. - PFINGSTEN

09:00 **Eucharistiefeier** (Buchheim)  
10:30 **Eucharistiefeier** (Bötzingen)  
10:30 **Eucharistiefeier** als Familiengottesdienst „Wie sieht eigentlich „Begeisterung„ aus?“ (Hugstetten)  
11:45 **Taufe** von Avery Hope De Vera (Hugstetten)  
11:45 **Taufe** von Paula Heitzler (Neuershausen)  
18:00 **Pfingstvesper** (Gottenheim)

#### Montag, 06.06.

10:15 **Ökumenischer Gottesdienst** der Evangelischen und Katholischen Christen aus Bötzingen, Eichstetten, Gottenheim und Umkirch (Eichstetten, ev. Kirche)

#### Freitag, 10.06.

16:00 **Eucharistiefeier** (Umkirch, Pflegeheim)

Samstag, 11.06.

07:00 **Eucharistiefeier** (Bötzingen, Kapelle St. Alban)

18:30 **Eucharistiefeier** (Holzhausen)

Sonntag, 12.06.

09:00 **Eucharistiefeier** (Umkirch)

10:30 **Eucharistiefeier** (Gottenheim)

10:30 **Eucharistiefeier** (Hugstetten)

11:45 **Taufe** von Esther Sophie Hammerich und Meryem Özbulut (Hugstetten)

15:00 **Andacht** (Hugstetten, Kapelle St. Gallus-Kirche)

15:00 **Andacht** (Neuershausen, Dreifaltigkeitskapelle)

**MASKENPFLICHT BEI GOTTESDIENSTEN**

Für die Gottesdienste gelten seit dem 17.05.2022 folgende Regelungen: Die Maskenpflicht entfällt.

Das Tragen eines Atemschutzes (Standards FFP2 oder vergleichbar) oder einer medizinischen Maske wird in Innenräumen generell empfohlen. Wechselseitige Rücksichtnahme durch das Einhalten von Mindestabständen wird im Rahmen dessen, was nach den Gegebenheiten gut möglich ist, ebenfalls weiterhin empfohlen.

**INFORMATIONEN AUS UNSERER KIRCHENGEMEINDE**

**EINLADUNG - Bibelteilen-**

Bibel teilen - *Am Anfang war das Wort...* - Glauben teilen  
Leben teilen

( In ökumenischer Geschwisterlichkeit )

Das -Bibel teilen- wurde in Südafrika für christliche Gemeinschaften entwickelt, um das Wort Gottes in das Leben hereinzuholen. Im gemeinsamen Hören auf und Sprechen über Gottes Wort entwickelt sich das Bewusstsein, selbst Kirche zu sein und am je eigenen Platz – mitten in der Welt – Zeuge für Gottes Liebe zu sein. Wir laden Sie herzlich ein, mit anderen zusammen in der Bibel zu lesen und die Schriftstelle zu betrachten.

Schenken Sie sich die Zeit, und begeben wir uns auf die Spurensuche nach dem Wort Gottes.

Auf unserem gemeinsamen Weg, dürfen wir die Fragen stellen: -Was steht in der Schrift- oder -Was lese ich dort-?

Lassen wir uns ein auf das -Lebendige Wort Gottes-Geben wir dem -Lebendigen Wort- eine Chance, in unser Herz zu fallen und laden wir uns ein, darüber ins Gespräch zu kommen. Geben wir dem -Lebendigen Wort- Raum in unserem Leben.

Herzliche Einladung

Datum: Mittwoch 08.06.2022

Uhrzeit: 20:00 Uhr/Bitte Bibel mitbringen

Ort: Eichstetten/Pfarrsaal St. Jakobus

Glücklich und fröhlich zu sein ist Teil der Heiligkeit und bewahrt den Frieden der Seele. (Josefa Hendrina Stenmanns SSps)

*Klemens Rodemann*

 **AUS DEN VEREINEN**

 **Judosportzentrum Umkirch**

**Aerobic für Erwachsene und Jugendliche (ab 12 Jahre):**  
**Montag von 18.00 – 18.50 Uhr für Anfänger und Fortgeschrittene** Trainerin: Nancy Herz

**Judo für Erwachsene und Jugendliche (ab 12 Jahre):**  
**Montag von 19.00 - 20.30 Uhr für Anfänger und Fortgeschrittene** Trainer: Dietmar Meiser

**Judo für Kinder (5 bis 8 Jahre):**  
**Donnerstag von 16.45 – 17.45 Uhr für Anfänger**  
Trainerin: Nancy Herz

**Judo für Kinder (7 bis 14 Jahre):**  
**Donnerstag von 18.00 – 19.30 Uhr für Anfänger und Fortgeschrittene** Trainerin: Nancy Herz

**Aerobic für Erwachsene und Jugendliche (ab 12 Jahre):**  
**Freitag von 18.00 – 18.50 Uhr für Anfänger und Fortgeschrittene** Trainerin: Nancy Herz

**Judo für Erwachsene und Jugendliche (ab 12 Jahre):**  
**Freitag von 19.00 - 20.30 Uhr für Anfänger und Fortgeschrittene** Trainer: Dietmar Meiser

=====

**Am 22.04.2022 fand in den Räumen des JSC Umkirch die Mitgliederversammlung statt.**

Frau Strecker-Schneider hatte unsere Einladung zur Mitgliederversammlung angenommen und wurde natürlich einstimmig zur Wahlleiterin gewählt.

Der neu gewählte Vorstand setzt sich wie folgt zusammen:

- 1. Vorsitzende: Caroline Lacord
- 2. Vorsitzende: Annette Saffran
- Kassenwartin: Nancy Herz
- Schriftführer: Dietmar Meiser
- Sportwart: Nancy Herz
- 1. Beisitzer: Frank Berndt
- 2. Beisitzer: Christian Lacord
- Jugendleitung: Ruth Wedelich
- 1. Kassenprüfer: Corinna Arndt
- 2. Kassenprüfer: Freddy Herz

Ich wünsche dem neu gewählten Vorstand für die verantwortungsvolle Aufgabe weiterhin viel Freude und gutes Gelingen. Frank Berndt wurde zu seiner 15-jährigen Vereinsmitgliedschaft eine Urkunde und natürlich ein edler Tropfen vom Kaiserstuhl überreicht.

=====

**LUSTAUFJUDO?**

Schnuppertraining für Groß und Klein ist jederzeit möglich!

=====

**Ansprechpartner des JSC Umkirch:**

Cheftrainer:  
Freyd Herz, Telefon 07665-6374, E-Mail: [freddyherz@bairbi.de](mailto:freddyherz@bairbi.de)

Vorsitzende:  
Caroline Neuwöhner, Tel.: 07665-9689425,  
E-Mail: [clacord@web.de](mailto:clacord@web.de)

Weitere Infos finden Sie auch auf unserer Homepage:  
[www.jsc-umkirch.de](http://www.jsc-umkirch.de)

**Ökumenischer Gottesdienst**

**Pfingstmontag, 10:15 Uhr,**

**ev. Kirche Eichstetten**

JUNI  
**06**  
MONTAG



Es laden SIE herzlich ein:

Die ev. Kirchen der Gemeinden Eichstetten, Bötzingen, Gottenheim, Umkirch  
Die kath. Kirche der Kirchengemeinde March-Gottenheim



## Krabbelgruppe Wichtelbande

### Ein erlebnisreicher Ausflug zum Kupferhof

Am vergangenen Freitag machten sich die RäuberKinder der Krabbelgruppe Wichtelbande bei strahlendem Sonnenschein mit den Erzieherinnen auf den Weg zum Kupferhof im Mösl.

Allein schon die Fahrt war ein kleines Abenteuer - für die Kinder ging es im Krippenbus durch Wald und Flur am Mühlbach entlang. Gut angekommen gab es dann kein Halten mehr! Der Hof wurde sofort stürmisch erobert und bot jedem Kind viel Platz zum neugierigen Erkunden - egal ob Klettern, Rutschen, Schaukeln oder Kieselsteinchen sortieren. Natürlich durfte auch das leibliche Wohl nicht zu kurz kommen. Dank der Familien Kupfer/Schwenninger gab es für alle heiße Würstchen mit Brötchen.

Gut gestärkt ging es dann zu den Pferden und Ponys, wo wir sogar eines ausgiebig streicheln durften.

Viel zu schnell verging die Zeit und etwas erschöpft ging es dann wieder zurück zur Wichtelbande, da auch die Mittagsruhe nicht zu kurz kommen sollte.

Dieser Ausflug war für alle sehr erlebnisreich und schön.

Wir möchten uns ganz herzlich bei den Familien Kupfer und Schwenninger bedanken, die uns so herzlich auf ihrem Hof empfangen und verpflegt haben.

Es grüßen die Wichtelbandenkinder mit Team



## Wanderfreunde Umkirch

Liebe Wanderfreundinnen und Wanderfreunde,

### Wir fahren

Die Mindestteilnehmerzahl ist erreicht. Wie ausgeschrieben, starten wir am **14. Juni 2022**

um **9.00 Uhr** ab **Konzerthaus Freiburg**

und um **9.30 Uhr** ab **Umkirch Parkplatz Turn- und Festhalle**

Wer sich noch kurzfristig entscheiden will und kann, es ist noch genügend Platz vorhanden. Ausreichend „Corona“-Abstand gesichert. Wer in Freiburg zusteigt, bitte mich vorher verständigen, damit ich eine Kontrolle habe, und nicht jemand einsam und verlassen stehen bleibt.

Für alle Rückfragen stehe ich unter 07684 329 gerne zu Verfügung. Auf den Tag mit Euch freue ich mich.

Liebe Grüße  
Euer Wanderfreund Helmut  
30. Mai 2022



## SONSTIGES



Deutsche  
Rentenversicherung  
Baden-Württemberg

Kinder- und Jugendreha der Deutschen Rentenversicherung:

### Kindern eine neue Chance geben

»Es ist besorgniserregend, welche Spuren die Corona-Pandemie bereits bei den Jüngsten in unserer Gesellschaft hinterlässt«, sagt Saskia Wollny, Geschäftsführerin der Deutschen Rentenversicherung (DRV) Baden-Württemberg. Verunsicherung, fehlende soziale Kontakte und der Mangel an Bewegung hätten viele Kinder krank gemacht. Sie appelliert deswegen an die Eltern, jetzt einen Antrag auf eine Kinder- und Jugendreha bei dem gesetzlichen Rentenversicherungsträger zu stellen.

Die DRV Baden-Württemberg bietet erkrankten Kindern und Jugendlichen eine Chance auf ein gesundes Leben. Während des Aufenthalts in einer Reha-Klinik erhalten die Kinder eine passgenaue umfassende medizinische, physiotherapeutische und oder psychologische Behandlung. Auch der Schulunterricht wird nicht vernachlässigt: Die Kinder und Jugendlichen werden in der Klinik nach Absprache mit der Heimatschule unterrichtet.

Derzeit werden ein Drittel der Anträge mit psychischen Erkrankungen begründet. Aber auch Kindern und Jugendlichen mit organischen Leiden kann der gesetzliche Rentenversicherungsträger helfen. 2021 haben rund 3.800 Eltern einen Antrag auf eine Kinder- und Jugendreha bei der DRV Baden-Württemberg gestellt. »Da haben wir definitiv noch Platz für mehr Kinder«, sagt Saskia Wollny. Bei einer Kinder- und Jugendreha übernimmt die DRV alle Kosten. Zuzahlungen müssen nicht geleistet werden. Kinder bis zwölf Jahre können begleitet werden. Auch diese Kosten und mögliche Verdienstauffälle werden von der DRV getragen.

Weitere Informationen sowie den Antrag finden Interessierte unter [www.deutsche-rentenversicherung.de/kinderreha](http://www.deutsche-rentenversicherung.de/kinderreha). Die Broschüre »Kinder und Jugendliche: Fit mit Rehabilitation« kann außerdem kostenlos in verschiedenen Sprachen im Internet heruntergeladen oder unter der Telefonnummer 0721 825-23888 oder per E-Mail ([presse@drv-bw.de](mailto:presse@drv-bw.de)) bestellt werden.



Die Gemeinde Gottenheim  
- Landkreis Breisgau Hochschwarzwald -  
sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt in unbefristeter  
Vollzeitbeschäftigung eine/n

### Sachbearbeiter/in im Hauptamt (m/w/d)

zur Bereicherung eines jungen Teams

Ihre Aufgaben:

- Allgemeine Verwaltungsaufgaben im Bereich des Hauptamts

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bis 01.07.2022 per E-Mail an die Gemeinde Gottenheim an [a.schindler@gottenheim.de](mailto:a.schindler@gottenheim.de). Für Fragen steht Ihnen Frau Schindler/Hauptamt, Tel. 07665/9811-14, gerne zur Verfügung.

PRESSEMITTEILUNG  
DER LUBW LANDESANSTALT FÜR  
UMWELT BADEN-WÜRTTEMBERG



## Feldsperling im Sinkflug, Buntspecht im leichten Aufwind

### Monitoring häufiger Brutvögel (MhB) belegt Veränderung der Artenvielfalt

Baden-Württemberg/Karlsruhe. „Das Artensterben betrifft seit vielen Jahren nicht mehr nur spezialisierte Arten. Es sind zunehmend auch sogenannte Allerweltsarten betroffen, die in der Vergangenheit sehr häufig waren“, kommentiert Werner Altkofer, stellvertretender Präsident der LUBW Landesanstalt für Umwelt Baden-Württemberg die aktuellen Auswertungen der LUBW zur langjährigen Bestandsentwicklung der häufigen Brutvogelarten im Land.

### Verlierer, aber auch Gewinner

So zeigen die neuen Trendberechnungen für Baden-Württemberg bis einschließlich des Jahres 2020 eine starke Abnahme des Feldsperlings. Die Population des Buntspechtes nimmt hingegen moderat zu. Eine ähnliche Entwicklung spiegelt sich auch bundesweit wider: Von 93 Vogelarten, die in Deutschland im Rahmen des MhB im Zeitraum von 1990 bis 2018 erfasst wurden, nahmen die Feldvögel stark und die Vögel der Siedlungen deutlich ab. Hingegen erholten sich die Bestände der Waldvögel nach dem Jahr 2010 wieder. Insbesondere die insektenfressenden Vogelarten des Ackerlandes nehmen seit dem Jahr 2000 stark ab. Langstreckenzieher zeigten negativere Trends als Standvögel und Kurzstreckenzieher.

„Wir dürfen uns an diese Rückgänge nicht gewöhnen. Sie belegen deutlich, wie schlecht es immer noch um den Artenschutz und damit um unsere Lebensgrundlage bestellt ist“, sagt Altkofer. Gleichzeitig sprach er seinen Dank allen ehrenamtlichen Mitarbeitenden aus, die das umfassende Monitoring für Baden-Württemberg in ihrer Freizeit durchführen und damit erst ermöglichen.

### Amseln kommt trotz Usutu-Virus noch überall vor

Die Amsel war im Jahr 2020 die einzige Art, die auf allen Probestellen als Brutvogel in Baden-Württemberg registriert wurde, gefolgt von der Kohlmeise, die auf 99 % aller Flächen vorkam. So hat sich offenbar das dem Usutu-Virus zuzuschreibende „Amsel-Sterben“ in den vergangenen Jahren nicht nachhaltig auf die Verbreitung der Art ausgewirkt. Auch der landesweite Bestandstrend der Amsel ist in den Jahren 1999 bis 2020 stabil. Grundsätzlich können Faktoren wie ungünstige Witterungsbedingungen, schlechte Nahrungsverfügbarkeit oder auch Krankheitserreger jährliche Bestandsschwankungen bewirken. Zur Interpretation sind daher die über viele Jahre im Vogelmonitoring nach standardisierter Methodik erhobenen Daten so wichtig.

### Hintergrundinformation

Das „Monitoring häufiger Brutvögel“ (MhB) wurde ursprünglich vom Dachverband Deutscher Avifaunisten (DDA) e. V. in Zusammenarbeit mit den ornithologischen Fachverbänden und Fachbehörden der Länder ins Leben gerufen. Seit dem Jahr 2001 verantwortet die LUBW die Erfassungen in Baden-Württemberg und arbeitet eng mit dem NABU-Vogelschutzzentrum Mössingen zusammen, welches die Koordination und die Betreuung der ehrenamtlich Kartierenden im Auftrag des Landes übernimmt. Anhand der Daten können Auswirkungen verschiedener Landnutzungen auf die Vogelwelt eingeschätzt werden, sie liefern die Basis für Indikatoren zur Artenvielfalt, zur Nachhaltigkeit und zum Klimawandel in den Strategien der Bundesregierung. Ohne das MhB wüssten wir über die Bestandsveränderungen unserer „Allerweltsarten“ nicht Bescheid.

### Weiterführende Informationen:

LUBW: Brutvogelmonitoring <https://www.lubw.baden-wuerttemberg.de/natur-und-landschaft/brutvogelmonitoring>  
NABU-Vogelschutzzentrum, Monitoring häufiger Brutvögel: <https://www.nabu-vogelschutzzentrum.de/projekte-partner/brutvogelmonitoring/>  
Dachverband Deutscher Avifaunisten e. V., Monitoring häufiger Brutvögel: <https://www.dda-web.de/index.php?cat=monitoring&subcat=mhb&subsubcat=aktuell>  
Bundesweite Auswertung der MhB-Daten: „Population trends of common breeding birds in Germany 1990–2018, Kamp et al. (2020)“: <https://link.springer.com/article/10.1007/s10336-020-01830-4>

## 9-Euro-Ticket: Erstattung jetzt möglich

### Portal zur Erstattung für RVF-Jahreskarte und RVF-SemesterTicket freigeschaltet

Wer eine Jahreskarte des Regio-Verkehrsverbunds Freiburg (RVF) – RegioKarte Jahr – oder ein RVF-SemesterTicket hat, kann sich den Differenzbetrag zu 9-Euro pro Monat für die drei Monate Juni, Juli und August erstatten lassen.

Dies ist ab heute über die Homepage des RVF möglich. Unter [www.rvf.de/aktuelles/monatskarte-fuer-9-euro](http://www.rvf.de/aktuelles/monatskarte-fuer-9-euro) finden Fahrgäste den entsprechenden Link zum Antrag.

Einfach am Rechner oder per Handy oder Tablet die Seite öffnen, persönliche Daten inkl. Bankverbindung und ein Bild des jeweiligen Monatsabschnitts der Jahreskarte oder des SemesterTickets hochladen, Fahrscheinnummer eingeben und den Antrag abschicken.

Neben den persönlichen Daten ist auch der erste Gültigkeitsmonat der Jahreskarte erforderlich, um den Erstattungsbetrag korrekt ermitteln zu können. Es besteht die Möglichkeit alle drei Monatsabschnitte (Juni, Juli und August) auf einmal zu erstatten.

Die Erstattung wird erst nach einer umfassenden Prüfung in etwa 3-4 Wochen (frühestens Anfang Juli) nach Antragsstellung erfolgen.

Auf Grund der hohen Anzahl der zu erwartenden Erstattungsfälle und der hohen Geldbeträge ist nur eine Online-Erstattung über das Portal möglich. Menschen ohne Internet-Zugang werden gebeten, sich von Freunden, Nachbarn oder Kindern helfen zu lassen.

Die Erstattung wird von der Deutschen Bahn-Tochter DB Dialog im Auftrag des RVF durchgeführt.

Kundinnen und Kunden mit einem laufenden Abo der RegioKarte wird in den Monaten Juni, Juli und August lediglich 9 Euro abgebucht. Sie müssen daher keine Erstattung beantragen.

Weitere Informationen bezüglich der Abwicklung des 9-Euro-Tickets im RVF finden Sie unter [www.rvf.de](http://www.rvf.de).

Fahrpläne finden sie online unter [rvf.de](http://rvf.de), in den Apps FahrPlan+ des RVF oder VAG mobil. Sie liegen außerdem in vielen Verkaufsstellen, Rathäusern und Tourist-Informationen aus.

**ENDE DES  
REDAKTIONELLEN TEILS**

Wir sind Tag und Nacht erreichbar



# Meier Bestattungen

79288 Gottenheim      Handy 0171 / 99 73 213      79268 Bötzingen  
 Carl-Frey-Str. 7      info@meier-bestattungen.de      Hauptstr. 36  
 07665 / 7982      www.meier-bestattungen.de      07663 / 2387

## Hausarztpraxis Waltershofen

Liebe Patientinnen und Patienten,

**vom 13.–17. Juni 2022 bleibt unsere Praxis urlaubsbedingt geschlossen.**

Die Vertretung übernehmen:

- Praxis am Mühlbach, Umkirch, Tel.: 07665/939570
- Praxis am Gutshof, Umkirch, Tel.: 07665/5464

Ab Montag, den 20. Juni 2022, sind wir wieder für Sie da.

*Ihr Dr. Götz Mischke-Finner, Dr. Katharina Carl, Dr. Nadine Glück und Team*

Im Moos 5, Freiburg-Waltershofen, Tel. 07665/6360, [www.hausarztpraxis-waltershofen.de](http://www.hausarztpraxis-waltershofen.de)

### Reinigungskraft in Hugstetten gesucht

Freundliche Familie sucht ab sofort zuverlässige und gründliche Putzkraft zur Hilfe im Haushalt.

**0176 270 619 23 • sohnmamapapa@gmail.com**

### Einliegerwohnung in Umkirch

1,5 Zimmer + Küche + Bad, 39 qm, ab 1.8., 425,- € warm.  
 Tel. 0175-4547825

### Kein Verkauf Ihres Mehrfamilienhauses, Baugrundstück oder Althaus zum Abbruch ohne Angebot der Fa. Sauer Wohnbau GmbH

Lassen Sie sich von unserer Marktkenntnis überraschen.

Die beiden Geschäftsführer des Hauses Sauer sind gemeinsam seit über 65 Jahren mit der Fa. Sauer Immobilien GmbH auf dem Freiburger Immobilienmarkt selbständig tätig.

Wir kaufen direkt und unkompliziert oder zeigen Ihnen, wie Sie den besten Preis erzielen.

Wir freuen uns auf Sie!

besser@immobilien-sauer.de oder direkt unter 0761.70332-18

**Sauer Wohnbau GmbH und Sauer Immobilien GmbH**  
 Seit 1979 Ihr zuverlässiger Partner



**mathias andris**  
[www.andris-glaserei.de](http://www.andris-glaserei.de)

Glaserie & Fensterbau  
 Eschenweg 1a  
 79232 March-Hugstetten  
 Tel. 0 76 65 - 93 00 26  
 Fax 0 76 65 - 93 00 27  
 info@andris-glaserei.de

**EINFACH! KOMPETENT!**

- Fenster u. Türen
- Vordächer
- Einbruchhemmung
- Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Reparaturen

**Ihr Partner in Sachen Glas, Fenster und Türen – Besuchen Sie unsere umfangreiche Ausstellung!**

## UNSER BUCHTIPP

THOMAS BICHLER

# BODENSEEBERGE

**Wanderungen und Anstiege auf die Berge rund um den Bodensee**

- 90 Wanderungen und Bergtouren zwischen Hegau, Linzgau, Bodensee, Ostschweiz, Bregenzerwald und Westallgäu
- Mit allen zertifizierten Premiumwanderwegen am Bodensee
- Einteilung aller Touren in fünf Schwierigkeitsstufen
- Detaillierte Wegbeschreibungen mit Charakteristiken, Gehzeiten, Anforderungen, Einkehr- und Übernachtungsmöglichkeiten
- Informative Tourenkarten mit eingezeichneten Routen und Links zur Onlinedarstellung
- GPS-Daten zu allen Touren

**ISBN 978-3-7977-0773-4 | VK 28,00 € | Verlag Stadler**



90 Tourentipps – Wanderungen und Anstiege auf die Berge rund um den Bodensee  
 • Mehr als 170 Gipfelziele zwischen Hegau, Linzgau, Bodensee, Ostschweiz, Bregenzerwald und Westallgäu  
 • Mit allen zertifizierten Premiumwanderwegen der Bodenseeregion

# ERDBEER-GLÜCKSMOMENT MIT LIMETTE-ZITRONE AUF MANDELN UND MÜRBTIEG

## ZUTATEN

### MÜRBTIEG

150 g Mehl  
20 g Mandeln  
75 g Puderzucker  
75 g Butter  
1 Eigelb (von Eiern Größe M)

### MANDEL-LIMETTEN-FÜLLUNG

100 g Butter, cremig  
100 g Mandeln, gemahlen (ohne Schale)  
1 EL Mehl  
80 g Puderzucker  
2 Eier (Größe M)  
2 unbehandelte Limetten (Saft und fein geriebene Schale)

### LIMETTEN-ZITRONEN-CREME

4 unbehandelte Limetten (Saft und Schale)  
1 unbehandelte Zitrone (Saft und Schale)  
260 g Zucker  
4 Eigelb (Größe M)  
200 g Butter, kalt, in kleine Würfel geschnitten  
2 Blatt Gelatine, eingeweicht  
800 g Erdbeeren  
1 Päckchen Tortenguss (nach Packungsbeilage)  
Außerdem: Limettenzesten als Dekoration  
1 26er-Kuchenform, Backpapier



## ZUBEREITUNG

Backofen auf 170 Grad vorheizen, Kuchenform mit Backpapier auslegen.

Aus den Zutaten rasch einen glatten Teig kneten und ca. eine halbe Stunde kalt stellen. Den Mürbteig ca. 3 mm dick ausrollen und einen 2 cm breiten Streifen rundherum an den inneren Rand der Kuchenform legen. Den restlichen Mürbteig gleichmäßig auf dem Boden verteilen und andrücken.

Für die Mandel-Limetten-Füllung zunächst die Mandeln mit Mehl vermischen. Butter, Puderzucker sowie Saft und fein geriebene Schale der Limette glatt rühren. Die Eier nach und nach zugeben. Die Mandeln ebenfalls unterrühren. Mandelmasse nun in die mit dem Mürbteig vorbereitete Kuchenform geben und im Ofen bei 170 Grad Ober- und Unterhitze (150 Grad Umluft) etwa 30 bis 35 Minuten backen.

Für die Limettencreme den Limettensaft, die Schale, Zucker und Eigelb unter ständigem Rühren durchkochen lassen. Auf die kühl-schrankkalte Butter geben und mit dem Pürierstab emulgieren. Die ausgedrückte Gelatine darin auflösen und diese Masse im Kühlschrank abkühlen lassen. Wenn sie dicklich geworden ist, die Masse auf den abgekühlten Kuchen geben und gleichmäßig verstreichen. Erdbeeren waschen. Je nach Größe ganz oder geschnitten auf dem Kuchen verteilen und mit dem nach Packungsbeilage vorbereiteten Tortenguss gelieren. Einige Limettenzesten als Dekoration darüber.

## TIPPS & TRICKS

Limetten und Zitronen gehören nicht in den Kühlschrank, sie mögen keine Kälte. Bei Zimmertemperatur halten sie sich max. 4 Tage, im Keller 2 bis 3 Wochen. Gepressten Limetten- oder Zitronensaft innerhalb von 2 Tagen verbrauchen, er lässt sich aber auch gut einfrieren. Limone/ Zitrone können bei Akne helfen und Insektenstiche lindern. Limettenwasser ist ein guter Appetitzügler. Erdbeeren nur kurz waschen und auf Küchenkrepp abtropfen lassen, erst dann von Stielen und Kelchblättern befreien.



## Unterstützung gesucht!

### Werden Sie ein Teil unseres Teams.

Sie teilen unsere Leidenschaft für die Hotellerie u. Gastronomie, Sie sind flexibel, kreativ und arbeiten gern in einem Team? Dann sind Sie bei uns in der **Krone in Bötzingen** genau richtig!

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir in folgenden Bereichen ab sofort oder nach Vereinbarung:

Koch m/w/d  
Küchenhilfe m/w/d  
Mitarbeiter Spülküche m/w/d  
Mitarbeiter Restaurant m/w/d  
Reinigungskraft m/w/d

**In Voll- oder Teilzeit, oder als Minijobber - wir freuen uns auf Sie und Ihre Bewerbung an [info@hotelgasthauskrone-boetzingen.com](mailto:info@hotelgasthauskrone-boetzingen.com)**

Hotel-Gasthaus Krone  
Familie Ullerich, Gottenheimer Straße 1, 79268 Bötzingen, 07663-94460

# KNOLL

FEINMECHANIK

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

- o Mechatroniker / Elektroniker / Industriemechaniker (m/w/d)
- o Fahrer (m/w/d) in Vollzeit oder Teilzeit
- o Lagerist / Fachkraft für Lagerlogistik (m/w/d)
- o Einkäufer (m/w/d)

am Standort Umkirch.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen an [jobs@knoll-feinmechanik.de](mailto:jobs@knoll-feinmechanik.de)

Weitere Informationen finden Sie unter: [www.knoll-feinmechanik.de](http://www.knoll-feinmechanik.de)

Sie arbeiten gerne in einem Team? Dann willkommen bei



Wir sind ein international agierendes Unternehmen und gehören zu den Leadern auf unserem Markt.

Wir suchen ab sofort eine/n Kaufm. Mitarbeiter\*In (m/w/d) in Vollzeit zur Unterstützung bei der Abwicklung unserer Projekte.

Die ausführliche Stellenbeschreibung finden Sie unter: <https://gif-activevent.com/stellen/>

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

GIF ActiveVent GmbH • Freiburg-Opfingen

## Fahrer (m/w/d) gesucht

in Teil- / Vollzeit für Schüler-, Kranken- und Taxifahrten im Raum Bad Krozingen + Müllheim + Freiburg

Tel. 0171 55 88 001

## Gärtnerei Bärmann

BLUMENFACHGESCHÄFT

Für Rosenkavaliere

- ✿ Im Juni 20 % Rabatt auf alle Rosen
- ✿ Schnitt-, Topf- und Kletterrosen



Öffnungszeiten:

Montag- Freitag 8 - 12 Uhr, 14 - 18 Uhr  
Samstag 8 - 12 Uhr



Kirchgasse 27 • 79291 Merdingen  
Telefon 07668 / 219  
[www.gaertnerei-baermann.de](http://www.gaertnerei-baermann.de)



WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!

Treppenlifte • Plattformlifte • Senkrechtlifte



☎ 07741- 965858

[www.reha-lift.com](http://www.reha-lift.com)



denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!

DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!

# Stadt Hüfingen



Buch:  
Peter Höfermayer  
und Paul Siemt

Regie:  
Paul Siemt

# RÄUBER

## Hüfinger Sommertheater 13. Juli – 6. August 2022

## STOLZ WIE LUZIE!

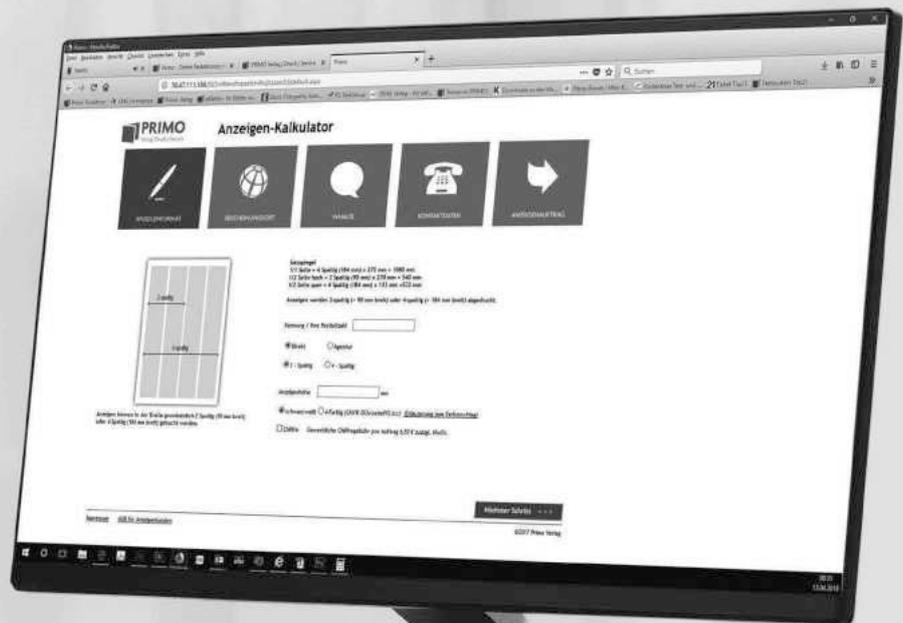
FSJ & BFD  
BEI DER AWO



Gespräche per  
Video-Chat möglich!

Jetzt bewerben! Tel.: 0761/45577-82 . [bewerbung@fsj-freiburg.de](mailto:bewerbung@fsj-freiburg.de)  
[www.fsj-freiburg.de](http://www.fsj-freiburg.de) . [f fsj awo-freiburg](https://www.facebook.com/fsj.awo-freiburg) . [@ fsj.awo.freiburg](https://www.instagram.com/fsj.awo.freiburg)

# ANZEIGEN Kalkulator



## Leerer PC? Hilfe gesucht?

Sie brauchen Unterstützung? So einfach können Sie Ihre Stellenanzeige buchen. Anzeigenformat sowie Verbreitungsgebiet auswählen und Ihr Anzeigenpreis wird direkt online berechnet. Alle Ausgaben, Nachbarorte und Kombinationsmöglichkeiten werden sofort angezeigt.

[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

EINFACH  
ONLINE  
BUCHEN

# EUROPA PARK®



**EINE REISE.  
VIELE ZIELE.**

2 PARKS  
1 ERLEBNIS-RESORT  
JETZT URLAUB  
BUCHEN!

 **RULANTICA**



  
[tickets.europapark.de](https://tickets.europapark.de)  
Tickets mit Übernachtung unter  
[europapark.de/reservierung](https://europapark.de/reservierung)

© Mack  
INTERNATIONAL  
© Mack/Mack-Brands

# Nothilfe Ukraine



**Jetzt spenden!**

Es herrscht Krieg mitten in Europa. Millionen Kinder, Frauen und Männer bangen um ihr Leben und ihre Zukunft.

Aktion Deutschland Hilft leistet den Menschen Nothilfe. Gemeinsam, schnell und koordiniert. **Helfen Sie jetzt – mit Ihrer Spende.**



Spendenkonto: DE62 3702 0500 0000 1020 30

Spenden unter: [www.Aktion-Deutschland-Hilft.de](http://www.Aktion-Deutschland-Hilft.de)



 **Aktion  
Deutschland Hilft**  
Bündnis deutscher Hilfsorganisationen



**PLAY POINT**  
Über 60 Filialen

Für unsere Spielhalle in  
**Denzlingen,**  
Robert-Bosch-Str. 16  
suchen wir **Servicepersonal**  
in **Voll- und Teilzeit** für den  
Wechseldienst an allen  
Wochentagen.

**- Was wir Ihnen bieten -**  
Nacht-, Sonn- und  
Feiertagszuschläge  
Kinderbetreuungszuschuss  
Betriebl. Altersvorsorge

Tel. Bewerbung Mo.-Fr. 9-16 Uhr  
**07666 - 88 48 550**

[www.play-point.net](http://www.play-point.net)  
[job@hami-automaten.de](mailto:job@hami-automaten.de)

## KIRCHLICHE SOZIALSTATION NÖRDLICHER BREISGAU E.V.



Für den Ausbau unserer Leistungsfähigkeit bieten wir unseren mehr als 180 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern attraktive und anspruchsvolle Arbeitsplätze.

**Sie wären gerne dabei?**  
Dann bewerben Sie sich bei uns als

## Verwaltungsmitarbeiter\*in (m/w/d) Schwerpunkt Leistungsabrechnung und EDV-Projektbetreuung

Teilzeit mit einem Beschäftigungsvolumen von 60 bis 80% zur Erweiterung unseres Verwaltungsteams in Bötzingen.

[www.sozialstation-boetzingen.de](http://www.sozialstation-boetzingen.de)



Hauptstraße 25  
79268 Bötzingen  
07663-8969200

Mehr Infos unter:




**Wir bringen den Stein in Form**



- GRABMALE
- WASCHTISCHE
- DUSCHTASSEN
- WAND-VERKLEIDUNGEN
- KÜCHEN-ARBEITSPLATTEN
- RESTAURATION
- BRUNNEN

79232 March-Hugstetten Am Bahnhof 12  
Tel. 0 76 65 - 13 48

79111 Freiburg-St. Georgen Sarahof 4  
Tel. 07 61 - 4 70 69 66

[www.steininform.de](http://www.steininform.de)

## Täglich frische Erdbeeren!



Zum Kaufen & Selbstpflücken.

Jetzt auch Lambada!

Täglich von 8.00-20.00 h,  
auch Samstag & Sonntag.

Harald Wochner · Merdingen (Aussiedlerhof)  
Wasenweiler Straße 1 · Tel. 07668-95 16 77  
M. 0172 620 852 9 · [www.wochner-landfrisch.de](http://www.wochner-landfrisch.de)



## Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt

• **einen Kundendienstmonteur/Techniker m/w/d**  
für Wartungsarbeiten an Gasgeräten und Trinkwasseranlagen.

### Das sollten Sie mitbringen:

- Gute Fachkenntnisse im Bereich Heizung/Sanitär
- Führerschein Klasse B
- Selbständiges Arbeiten
- Teamfähigkeit, Zuverlässigkeit und Flexibilität

### Das bieten wir Ihnen:

- Sicherem und zukunftsorientierten Arbeitsplatz
- Weiterbildungs- und Entwicklungsmöglichkeiten
- Leistungsgerechte Bezahlung
- Abwechslungsreiche Tätigkeit und ein kollegiales Arbeitsklima

### Ihr Interesse ist geweckt?

Melden Sie sich bei uns  
Wir freuen uns auf Ihre E-Mail an  
[info@luginsland-freiburg.de](mailto:info@luginsland-freiburg.de)  
oder einen Anruf unter 07634 52 88 0

**LUGINSLAND**  
BAD. HEIZUNG. KLIMA.



## Unser Pflegeteam sucht Sie in Eichstetten



### Intensiv-Wohngemeinschaft in Eichstetten sucht Verstärkung!

Ihr Herz schlägt für die Pflege, Sie wünschen sich Zeit für Ihre Patienten? Ein nettes Team und ein Arbeitsplatz mit toller Atmosphäre ist Ihnen wichtig? Dann müssen wir uns kennenlernen!

Geeignet für 3-jährig exam. Pflegefachkräfte (m,w,d), TZ/VZ, auch Übernahme der Leitungsposition ist je nach Qualifikation möglich.

♥-Job für Pflegekräfte: **Informieren Sie sich jetzt bei Casa über die offene Stelle in Ihrer Nähe, die zu Ihnen passt!**

Infos: Tel. 0761-15 18 95 95

(Mo-Fr 9-12 + 14-16.30 Uhr)

[www.casa-intensivpflegedienst.de](http://www.casa-intensivpflegedienst.de)



Wir geben  
Ihrer Trauer Raum

## HORIZONTE am Moosweiher

BESTATTUNGEN und TRAUERBEGLEITUNG

HORIZONTE am Moosweiher Bestattungen und Trauerbegleitung GmbH  
Böcklerstraße 1 • 79110 Freiburg • Tel. 0761 516 999 0 • Fax 0761 516 999 10  
info@horizonte-moosweiher.de • www.horizonte-moosweiher-freiburg.de



**NATÜRLICH**

**Adalbert Fallert**  
Bestattungsinstitut

**Vorsorge • Trauerbegleitung**  
**Bestattungen • Überführungen**

Seit über 100 Jahren im Dienste der betroffenen Menschen

Natürlich Fallert-Heudorf  
Dorfstraße 20  
79232 March-Hugstetten

Tel.: 07665/13 07  
Fax: 07665/28 25  
info@natuerlich-faller.de

[www.bestattungen-faller.de](http://www.bestattungen-faller.de)

**Wir verkaufen zum Höchstpreis**



Durch unsere hauseigene  
Immobilienfinanzierung.  
Tel: **0179 - 975 21 15**  
(telefonisch, per WhatsApp oder SMS)  
**baum-immobilien.de**  
a.baum@baum-immobilien.de

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

## Hochspannung live erleben

tief im Berg und nah am Wasser

Kostenlose Besichtigungen  
unserer Pumpspeicherkraftwerke



In Wehr

In Häusern

Weitere Informationen  
unter [www.schluchseewerk.de](http://www.schluchseewerk.de)

Sehen • Staunen • Mitnehmen

[www.schluchseewerk.de](http://www.schluchseewerk.de)



Schluchseewerk

energie  
in ihrer schönsten  
form

**hagios**

elektro technik design

hagios Electronic Anlagen GmbH • 07665 6969 • [www.hagios.de](http://www.hagios.de)

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**

03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

## HOTEL HEUBODEN Umkirch

**sucht Zimmermädchen/Mitarbeiter (m/w/d)**

zur Zimmerreinigung auf 450,-€ Basis, Arbeitszeit von 9-13 Uhr sowie

**Mitarbeiter für Frühstücksservice/Rezeption**

**Tel. 07665-500965 oder [info@hotel-heuboden.de](mailto:info@hotel-heuboden.de)**



**Ihre Immobilienexperten** in der Region für  
alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilien-  
bewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf  
Rentenbasis und Vermietung.

Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung.  
**Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!**

**GARANT**  
IMMOBILIEN

Telefon: 0761 88 85 72-70  
[freiburg@garant-immo.de](mailto:freiburg@garant-immo.de)  
[www.garant-immo.de](http://www.garant-immo.de)